

OBSERVATOIRE

Soirée française de l'Université

La soirée française à l'Université, samedi prochain, nous fournit l'occasion de témoigner notre intérêt envers notre belle langue française. Nous voulons, sans doute, appuyer les efforts faits en faveur de la cause française. Le vouloir ne suffit pas. Il faut mettre à exécution ces belles idées. Samedi soir le 20 février, dans la "Convocation Hall" de l'Université de l'Alberta, nos jeunes compatriotes de langue anglaise vont manifester, comme les années passées, leur amour pour la culture française. Ceci prouve qu'ils ne restent pas indifférents à notre cause. Comment allons-nous répondre à leur invitation? Sommes-nous décidés à faire un sacrifice s'il y a lieu pour nous rendre à cette soirée. Répondre à cette invitation, c'est commencer à mettre en pratique nos déclarations de principes sur la conservation de nos droits, de notre langue.

Rappelons-nous ceci: Si vraiment nous sommes sincères en disant que nous voulons lutter pour nos droits, nous n'avons pas l'option de rester indifférents quand il s'agit d'enrayer un mouvement qui favorise notre cause. Agir autrement, serait un manque de sincérité, serait un amoindrissement de notre sens patriotique. Avec la conviction de ces principes, nous serons là samedi le 20 février.

J.-A. Gaudet, O.M.I.

L'appel des cultivateurs

On lira dans une autre colonne, les explications données par le Service Sélectif d'Ottawa au sujet de la conscription des cultivateurs pour le service militaire. Il ressort de ces explications qu'il y a sûrement une pénurie de la main-d'œuvre agricole et que l'on cherche à y remédier. Les choses sont plus claires qu'avant. Il est entendu qu'un cultivateur essentiel à la ferme a le droit d'être exempté.

Il y a lieu toutefois de faire quelques réserves en marge des nouveaux règlements. On n'a pas encore donné à l'agriculture la place qui lui revient dans notre politique de guerre. Voici quelques points:

— Quand on croit qu'un nécessaire à l'armée, on le conscript; mais par ailleurs une personne nécessaire à (suite à la page 8)



Dans le trou du goffeur

J'ai lu sur le papier la semaine dernière que le père qui travaillait pour ramasser les abonnements est parti à la guerre. "C'est-y pas dommage!" comme dit la mère Sophronie.

"Un si bon père, toujours plein de façons, qu'on pouvait pas lui refuser son papier. Et avec ça, toujours d'arrangement; si on n'avait pas d'argent, il se rempréait sur les animaux."

Un an d'abonnement: trois ou quatre volatiles. Deux ans d'abonnement: un oie. Trois ans, une dinde. Abonnement à vie: une "vache qui ne meurt pas".

J'ai même connu un "scrob" qui a vait été refusé parce qu'il était trop chétif: un vrai squelette, mal bâti. Eh bien! créez-moi, créez-moi pas; ils ont fini par le passer au père pour un abonnement à son papier.

Sans vouloir dévoiler les secrets et les plans militaires des Nations-Alliées, j'ai pour mon dire que le père va peut-être s'en aller faire un tour dans la basse-cour de l'Europe et qu'il va essayer de mettre la main sur ce coq d'Inde d'Hittler, pour le plumer.

Au nom des animaux de la paroisse, l'école qui n'en doit avoir de souhailer au p'tit père un "Bon voyage et à la v'voyage!"

Je compte tout de même que si mes lecteurs tiennent à recevoir le trou du goffeur, les glanures, le prix du grain et autres écritures fionnées, ils continueront à payer leur abonnement. Le service militaire n'est pas un "job", tant que le gouvernement n'appellera pas les goffeurs pour le service militaire. Ça viendra un jour, mais on ne sait pas quand.

Le Goffeur.

Le nouvel hôpital de Spirit River



Cette photographie représente le nouvel hôpital de Spirit River, sous la direction des Révérendes Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa.

C'est une belle construction moderne équipée des meilleurs instruments médicaux. Il est déjà ouvert au public, mais la bénédiction solennelle aura lieu en mai.

Spirit River doté d'un hôpital moderne dirigé par les Soeurs Grises de la Croix

Le jeudi 7 janvier l'hôpital Sainte-Croix de Spirit River ouvrait ses portes pour répondre aux besoins des gens de Spirit River, Rycroft, Wampan et des autres villages voisins. Jusqu'aux frontières de la Colombie Britannique.

La construction de cet hôpital est dû aux désirs des Révérendes Soeurs Grises de combler un vide qui existait dans cette région de la Rivière-la-Paix.

Construction moderne. Bâtiment des plus modernes, avec un système de chauffage à eau chaude, air chaud et froid, une vaste salle d'opération, salle pour la maternité, salle pour les enfants, chambre privée, salle semi-privée et publique et un appareil pour rayon X qui permettra de diagnostiquer les cas de chaque patient à l'hôpital même.

Dévouement des Soeurs Grises. Les Soeurs Grises, comme tout le monde le sait, ont consacré leur vie à soulager les malades et les misérables. Elles ne reçoivent en échange que la promesse de la récompense.

Légation française fermée à Ottawa

M. René Ristelhueber quitte la légation et se met aux ordres de Giraud

Ottawa. — A l'ouverture de la séance de la Chambre des Communes, hier après-midi, le premier ministre a déclaré que le ministre de France, M. René Ristelhueber, avait quitté la légation française et que l'édifice avait été confié au soin d'une maison locale de fiduciaire.

M. Mackenzie King a fait une revue des événements et il a rappelé que le Canada avait cessé d'avoir des relations diplomatiques avec la France le 7 novembre dernier lorsque les troupes alliées avaient rencontré de la résistance en Afrique du Nord. Le gouvernement avait alors soutenu qu'il n'existait plus de gouvernement reconnu en France.

Un ancien consul de France réside actuellement avec sa femme dans l'édifice de la légation. On utilise une partie de l'édifice pour des fins administratives. Il y a quelques employés qui administrent les pensions aux soldats français qui ont fait la dernière guerre. Le ministre de France et les membres de son personnel demeurent à Ottawa. Leurs traitements sont payés à même les fonds français disponibles au Canada.

D'après le premier ministre, M. René Ristelhueber a offert ses services au général Giraud, commandant des forces françaises en Afrique du Nord.

Le rattachement de la chaussure aux E.-U.

Washington. — Le gouvernement des Etats-Unis a soudainement ordonné le rattachement des chaussures.

A Ottawa un porte-parole de la Commission des Prix a dit que l'on ne prévoyait pas au Canada un tel rattachement comme celui que vient d'ordonner Washington. Pour le moment la Commission n'a pas d'autres commentaires à faire.

Aux Etats-Unis, chaque homme, femme et enfant aura droit à trois paires de chaussures par année, mais les membres d'une famille pourront fusionner leurs coupons de façon à acheter plus pour les uns et moins pour les autres.

spirituelle promise à ceux qui se dévouent à une si noble tâche.

Les Soeurs Grises sont maintenant en mesure de donner à cette vaste région les services aux infirmes qu'à cause de maladie, à cause d'accident requièrent les soins d'hôpital. Ce geste est digne de notre admiration et de notre reconnaissance.

Partout ailleurs, à travers le nord où les Soeurs Grises se sont occupées de ce genre de travail, le succès a couronné leurs efforts. Avec notre coopération elles obtiendront le même succès à Spirit River. Cet hôpital avec son appareil de rayon X est maintenant ouvert à la disposition de tous.

Ceux qui dirigent l'entreprise. La construction de cet édifice était sous la direction de Ray Lahey de la Rivière-la-Paix, qui a droit à des félicitations sincères.

St. Marthe de la Croix, supérieure, avec son expérience passée a aidé de ses conseils M. Lahey.

Une souscription lancée, a obtenu plein succès auprès des hommes d'affaires de Spirit River. Leur générosité a contribué beaucoup à la construction du sous-bassement. Disons en passant que ce dernier est presque complètement au-dessus du niveau du sol et constitue un premier étage.

C'est aux gens du district à montrer maintenant leur intérêt en aidant dans la mesure du possible les Religieuses dans la poursuite de cette belle œuvre.

Avenir assuré. La route entre Rycroft et Spirit River sera améliorée sous peu ce qui permettra aux deux districts de se rendre à l'hôpital sans difficulté. La voie ferrée de l'Est rapproche aussi de l'hôpital les gens des régions voisines.

Les Religieuses s'étant surpassées dans leur promesse de donner un hôpital pour secourir ceux qui souffrent dans cette région, les gens de Spirit River et environ leur témoignent de la reconnaissance en les aidant dans toute la mesure du possible.

Historique. Les Soeurs Grises de la Croix ont pris possession du vieil hôpital le 3 mai 1941 étant arrivées la veille, vendredi le 2 mai. Elles étaient au nombre de cinq: Soeur Marthe de la Croix, Supérieure, Sr Ste-Croix, secrétaire et économiste, Sr Ste Geneviève, garde-malade, Sr Ste Marie Wilfrid, garde-malade, Sr St Alban, garde-malade.

La construction du nouvel hôpital a commencé au début de juillet 1942, et les patients y étaient transférés le 4 janvier dernier.

A noter que sous-bassement est pourvu de chauffage, d'une buanderie, de la cuisine, de la salle à dîner pour les religieuses, et l'édifice y a de plus les chambres de l'isolation.

Bénédiction solennelle en mai prochain.

Le 29 janvier, les Dames Auxiliaires ont donné un thé-argent au profit de l'hôpital dans le sous-sol à l'occasion de l'ouverture. Ce jour-là les religieuses avaient le bonheur et l'honneur de souhaiter la bienvenue à leur Mère Assistante Mère Alice de Marie, consigne de Monseigneur Langlois, et à la Supérieure de l'hôpital Général d'Ottawa Soeur Ste Flavie Domitille. Une autre religieuse Soeur Marie Joachim les accompagnait; elle augmentera le personnel de l'hôpital et sera au service des malades.

La bénédiction de l'hôpital se fera à la belle saison et sera annoncée plus tard. Il se peut que ce soit vers le 3 mai, fête de l'Invention de la Ste Croix, et fête patronale de l'hôpital Ste Croix.

Explication d'Ottawa au sujet des sursis accordés aux fils de cultivateurs

La campagne d'Afrique est la première phase de l'invasion alliée en Europe

(British United Press)

Les grandes opérations navales et aériennes sur le théâtre de guerre de la Méditerranée laissent entendre que l'offensive alliée pour chasser l'ennemi de la bande littorale qu'il occupe dans le nord de la Tunisie n'est peut-être plus éloignée et l'offensive aérienne que les Nations unies ont déclenchée dans l'ouest de l'Europe indique que les Alliés préparent simultanément la défaite des troupes allemandes en Tunisie et l'invasion du continent peu de temps après.

Supériorité alliée dans les airs. La mauvaise température et les conditions du terrain ne permettent pas encore de déclencher la poussée décisive mais les aviateurs préparent l'attaque en tentant d'affaiblir l'ennemi dans ses bases et dans son ravitaillement.

En une seule semaine les aviateurs alliés ont détruit plus de 80 avions et en ont enlevé environ 72 autres. Depuis le début de la campagne de Tunisie, les pertes aériennes alliées se sont élevées à 338 avions détruits et 264 aviateurs. La différence marquée entre les pertes alliées et allemandes dans les airs indique clairement que les Nations unies dominent maintenant le ciel tunisien. Ce premier avantage est un excellent augure à la veille d'une offensive. Il peut être un facteur décisif.

Giraud a établi Conseil en Afrique

Londres. — La situation politique en Afrique du Nord vient d'améliorer et, immédiatement après, les Alliés ont nommé au poste de commandant en chef des opérations en Afrique du Nord le lieutenant-général Eisenhower, indice que la lutte est sur le point de commencer pour de bon en Tunisie.

Le général Henri Giraud a créé un nouveau comité de la guerre pour l'Afrique du Nord et l'Afrique occidentale, à la place de l'ancien conseil impérial formé par feu l'amiral Jean Dufour.

La nouvelle décision de Giraud laisse la porte ouverte aux représentants du général de Gaulle, et le général Georges Catroux, du comité national de la France combattante, a conféré avec Giraud, à Alger, samedi, sur la question de prendre place dans le gouvernement de l'Afrique du Nord.

On considère que le nouveau comité de Giraud et la séparation du théâtre américain d'opérations en Afrique du Nord du théâtre européen semblent des résultats directs de la conférence tenue à Casablanca par Churchill et Roosevelt.

Le cabinet Godbout perd deux ministres

Le gouvernement de Québec voit deux de ses membres disparaître coup sur coup. La semaine dernière, en effet, démissionnèrent les honorables C. Bastien, ministre de la colonisation, et L.J. Thibault, ministre sans portefeuille.

L'hon. Cléophas Bastien, ministre de la Colonisation dans le cabinet provincial, est tombé mort subitement dans la chambre qu'il occupait au Château Frontenac, à Québec.

Originaire de St-Gabriel de Brandon, M. Bastien était âgé de 50 ans.

L'hon. Louis-Joseph Thibault, député de Maskinongie à l'Assemblée législative et ministre sans portefeuille dans le cabinet Godbout, est décédé, lui, après une longue maladie.

L'hon. L.J. Thibault fut élu pour la première fois député du comté de Maskinongie le 4 novembre 1930.

Général allemand tué au front tunisien

Londres. — L'Agence Reuters cite une dépêche de la radio de Berlin disant que le II-général Fischer, commandant d'une division motorisée allemande, avait été tué au front en Tunisie le 1er février.



On apprend que le capitaine Jean-Louis Barbeau, originaire d'Edmonton, se rend à St-Jérôme, P. Qué.

pour y suivre les cours d'officiers bilingues, et qu'il recevra sous peu sa charge d'instructeur.

Le capitaine Barbeau s'enrôla dans l'aviation en juillet 1940. Il suivit d'abord les cours de comptable, à St-Thomas, Ont. et depuis il fut en service dans l'Ouest, dont un an et demi à Saskatoon. Dernièrement il était versé dans les rangs de l'armée à Regina.

Jean-Louis Barbeau est le fils de Monsieur et Madame P.J. Barbeau, de la 1138 rue, Edmonton, et le frère de Monsieur l'abbé R. Barbeau, de Morinville. Il a fait ses études à Calder et au Collège des Jésuites d'Edmonton.

Nos meilleurs vœux de succès à notre jeune compatriote!

Festival dramatique

Un avis aux jeunes des environs d'Edmonton

Lundi passé les chapelains de la Jeunesse Catholique de la ville d'Edmonton se réunissent dans la salle paroissiale de la Cathédrale pour discuter la question du festival dramatique.

Il fut décidé de procéder comme les années passées. En conséquence, il y aura une assemblée lundi soir le 22 février au même endroit pour procéder à l'élection d'un comité exécutif.

Nous aurions aimé voir à l'assemblée de lundi passé les chapelains de la Jeunesse des paroisses voisines, Morinville, Legal, St-Albert et autres. Nous nous servons de la Survivance pour inviter cordialement tous les chapelains des alentours avec quelques jeunes qui s'intéressent à ce festival. Rappelez-vous la date, lundi soir le 22 février, salle paroissiale de la Cathédrale.

Nous ajoutons ici qu'il faut faire un effort pour présenter trois pièces françaises. Nous n'en avons encore que deux en perspective.

Lynch et les autres sont coupables

Montréal. — Le procès de Patrick Lynch, Donald Lynch, son fils, et Patrick Norman, son neveu, ainsi que Daniel Taucher, de la compagnie "Engine Works and Trading", accusés de conspiration pour frauder le gouvernement et le public, s'est terminé après des débats qui auront duré quatre semaines. Le jury rendra en Cour avec un verdict de culpabilité pour tous les accusés.

Montréal. — Le procès de Patrick Lynch, Donald Lynch, son fils, et Patrick Norman, son neveu, ainsi que Daniel Taucher, de la compagnie "Engine Works and Trading", accusés de conspiration pour frauder le gouvernement et le public, s'est terminé après des débats qui auront duré quatre semaines. Le jury rendra en Cour avec un verdict de culpabilité pour tous les accusés.

LA VOIX FRANCAISE

patronnée par la Société Canadienne d'Enseignement postcolaire, Section française de l'Alberta

Programme du 18 février, Chansons françaises.

Programme du 25 février, Hygiène du corps: nos déficiences, causes et remèdes.

M. L.-P. Mousseau, M.D.

Poste CKUA — 580 kilocycles.

Soyez aux écoutes LE JEUDI SOIR A 9.30

Programme en huit points présenté par le Service sélectif

Invitation aux fermiers à demeurer à leur tâche. — Ce qu'il faut faire si un cultivateur est appelé

Monsieur MacNamara, le directeur du Service sélectif national a expliqué récemment dans une lettre aux présidents des 15 Conseils de mobilisation au Canada, les lignes de conduite touchant les travailleurs agricoles. La lettre avait été approuvée par l'honorable Humphrey Mitchell, le ministre du Travail.

Le programme en 8 points exposé par M. MacNamara vise à l'uniformité de discipline par les Conseils de sursis à service militaire intéressant les travailleurs agricoles essentiels, tout en accordant considération voulue aux besoins de main-d'œuvre de l'agriculture.

«L'objectif principal de cette lettre: "En raison de la pénurie croissante de main-d'œuvre agricole, il devient de plus en plus important d'encourager les travailleurs agricoles essentiels à demeurer sur la ferme."

Programme en huit points

«Les passages suivants exposent brièvement les principes applicables aux travailleurs agricoles sur la ferme: "1. Un travailleur agricole demeure évidemment libre de s'enrôler dans l'Active."

"2. Les Règlements visent à conserver les travailleurs agricoles à l'agriculture en autant que la chose est possible d'après les Règlements du Service sélectif national (Emplois civils). Dans la mesure où leurs services ne sont plus requis sur la ferme la période des travaux agricoles terminée, les travailleurs agricoles doivent être encouragés à accepter de l'emploi temporaire saisonnier dans le déblatage en forêt, l'abattage des billes et les travaux forestiers, la pêche, les travaux dans les mines de charbon et de métaux de base, ainsi que dans les industries ne les privant pas de leur droit de sursis en tant que travailleurs agricoles, pourvu qu'ils retournent à l'ouvrage dès reprise de la saison agricole."

"3. Les travailleurs agricoles doivent être dissuadés d'accepter un emploi en dehors de l'agriculture, sauf dans les industries militaires susmentionnées. Si ils quittent l'agriculture sans l'autorisation d'un fonctionnaire du Service sélectif national et contrairement aux Règlements, ils perdent évidemment tous droits spéciaux à sursis en tant que travailleurs agricoles."

"4. Les travailleurs essentiels demandant un sursis de service militaire devront l'obtenir en attendant plus ample examen, à moins qu'ils ne soit établi que le demandeur n'est pas un travailleur essentiel à l'agriculture. Les Règlements, il est à noter, n'exigent pas que le cultivateur prouve qu'il est un travailleur agricole essentiel. Si le Conseil doute qu'un homme soit un travailleur agricole essentiel, même en cas de délivrance de sursis provisoire sujet à plus ample examen, il demeure libre d'exercer son droit de refus de sursis en convoquant cet homme devant le Conseil pour établir les faits allégués."

"5. Si un travailleur, sur réception d'avis d'examen médical" prétend (suite à la page 8)

La Survivance

fondé le 16 novembre 1928

Hédonnaire indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

P.-E. Breton, O.M.I., Rédacteur en chef
J.-A. Gaudet, O.M.I., Assistant-rédacteur

Siège social 1010-10ème rue, Edmonton, Alta.

ABONNEMENT ANNUEL

PROVINCES DU OUEST \$2.00
ETATS-UNIS ET QUEBEC 2.50
EUROPE 3.00
Cinq sous le numéro

LE MERCREDI 17 FEVRIER

Une oeuvre unique et nécessaire en Alberta

Cette oeuvre, on nous permettra d'y insister au cours du mois consacré à la bonne presse, c'est le journal catholique et national.

Qu'est-ce qu'un journal catholique et national? La meilleure réponse à cette question nous la trouvons dans la lettre de S.E. Monseigneur Robichaud, archevêque de Moncton, que nous avons reproduite dernièrement. Après avoir parlé du journal religieux "qui fournit au lecteur des nouvelles d'ordre religieux", il déclarait:

"Le journal "catholique", lui, jouit d'un domaine plus vaste que le journal religieux. Ce qui l'intéresse ce ne sont pas seulement les nouvelles à caractère religieux, mais aussi celles de la vie nationale, sociale, économique, agricole, industrielle, politique, tous les problèmes d'ordre temporel de ses lecteurs".

Parce que nous parlons de questions, nationales, agricoles, économiques, etc., dans les colonnes de la Survivance, il ne faut donc pas conclure que nous ne sommes pas un journal essentiellement catholique. Au contraire, notre journal, (et nous en sommes fiers à juste titre) est publié avec l'approbation des autorités religieuses du diocèse.

Mais en plus de promouvoir directement les intérêts catholiques de notre groupe en Alberta, la Survivance, comme c'est son devoir, se consacre à défendre et à préserver le trésor de notre culture française, de notre esprit, notre langue, nos traditions. A ce point de vue, notre journal jouit d'une position unique vis-à-vis du groupe catholique et français en cette province. Rien ne saurait le remplacer; s'il n'existait pas il faudrait le fonder.

Une raison profonde demeure à la base de notre oeuvre. Sans l'élever à la hauteur d'un dogme infaillible, nous devons répéter, comme une vérité historique indiscutable, la parole de M. l'abbé Groulx qui paraît au frontispice de notre journal:

"En Amérique, dans cette atmosphère saxonisée et saxonisante, nous les savons maintenant: nous sommes restés catholiques parce que nous sommes restés Français. Après Dieu voilà d'où nous est venu le salut."

Au cours de ce mois, nous avons cru bon, chers lecteurs, de vous soumettre ces quelques réflexions. Ceux qui connaissent les sacrifices exigés pour maintenir un organe comme le nôtre, savent que nous ne cherchons pas à en retirer un profit personnel; car, comme profit, c'est plus que maigre. Mais nous existons pour le bien, et le seul bien, de notre groupe catholique et français. Nous devons donc compter sur chacun de vous.

Comment pouvez-vous nous aider? En voici quelques moyens bien simples. Acquittez votre dû immédiatement, dès que votre abonnement est échu. Ne remettez pas à plus tard.

Gagnez-nous de nouveaux lecteurs, en faisant de la propagande autour de vous, ou en payant pour un autre qui ne le pourrait pas faire.

Encouragez la Survivance quand vous avez des travaux d'impression. Donnez au moins à votre journal la chance de vous soumettre des prix.

Utilisez le service des annonces dans les colonnes de la Survivance; vous aiderez en cela le journal, tout en retirant vous-mêmes un profit personnel.

Et si le cœur vous en dit, offrez à l'oeuvre de la bonne presse une aumône qui l'aidera à se maintenir et à se développer.

"Le bon journal est tout près de mon cœur", disait Pie XI; "je considère comme fait à moi-même tout ce qu'on fait en faveur du bon journal".

P.-E. Breton, O.M.I.

En lisant les journaux

Formule pour l'unité canadienne

Relations, Montréal. — Si nous, de langue anglaise, nous voulons rencontrer nos compatriotes de langue française sur ce terrain commun, nous devons leur accorder une situation de parfaite égalité dans les cadres de l'Etat. Si nous voulons qu'ils jettent leurs regards au-delà du Québec sur un plus grand Canada, il faut que nous leur donnions des raisons d'intérêt au reste du Canada. Il ne faut pas permettre que les Canadiens français se sentent étrangers en quelque partie que ce soit du pays qui fut le leur par droit de découverte avant que nous ne vinssons le partager. Cela signifie, entre autres

choses, que la langue française doit être officiellement reconnue dans toutes les provinces, afin que les Canadiens français jouissent d'une situation d'égalité parfaite dans toute l'étendue de la patrie commune et aussi que tous les Canadiens en viennent éventuellement à recueillir les bienfaits de ce bilinguisme qui n'est pas seulement l'un de nos atouts culturels les plus riches, mais la seule caractéristique culturelle qui nous distingue de nos cousins de langue anglaise du sud. Il faut aussi faire quelque chose pour utiliser les services de plus de Canadiens français dans le fonctionnarisme fédéral. Il n'y a aucune raison pour qu'Ottawa ne devienne pas un centre de culture bilingue pour tout l'hémisphère et le prototype de la culture canadienne de l'avenir.

John Humphrey.

Bureaucratie, contrôles et l'après-guerre

Le Nouvelliste, Trois-Rivières. — La guerre nous a conduits à l'état bureaucratique dont l'influence se fait sentir à tous les stades non seulement de notre vie publique mais même de notre vie privée. Cette main-mise de l'Etat sur les activités de la nation à ses partisans dont le grand nombre se constitue de tous ces bureaucrates bien en selle depuis la guerre: ils aimeraient s'y maintenir après guerre et c'est pourquoi on les entend conclure si volontiers à la nécessité de maintenir le régime de contrôles sous lequel nous vivons.

Le régime des contrôles, même accepté en temps de guerre, va à l'encontre de l'entreprise privée. Le Canada est à la croisée des chemins; il lui faudra opter...

Le peuple canadien, qui n'aura voulu subir ni la domination de l'Allemagne ni celle du Japon, n'acceptera pas non plus la philosophie et les conditions sociales du communisme. Une sage politique consistera, non pas à choisir le moindre de deux maux, mais à s'écarter également de l'un et de l'autre.

La ferme avant l'armée

"Country Guide", Toronto. — "Si le gouvernement veut des produits, il doit remédier à la situation qu'il a contribué à créer faute d'une politique adéquate des ressources humaines. En l'occurrence, les fermiers sont impuissants. Le gouvernement doit leur venir en aide."

"Certaines choses peuvent encore être faites. En tout premier lieu, on doit interdire l'enrôlement aux jeunes agriculteurs qui s'occupent d'élevage, d'industrie laitière. Chacun connaît des fermes réduites à l'abandon par suite de la conscription. Des bureaux d'exemption ne suffisent pas. Beaucoup de jeunes gens ont en horreur l'idée de demander une exemption. Le gouvernement devrait les obliger à rester sur la terre de sorte qu'il n'y ait pas de choix."

"Il faut étudier encore la possibilité de libérer de l'armée les jeunes gens dont les fermes ont un besoin urgent. Si la nécessité de fournir des produits alimentaires en quantités accrues l'exige, cela devra être fait. Il faudrait, en particulier, qu'on en vienne à la politique d'encourager des congés de guerre et de moissons aux jeunes agriculteurs qui sont dans les unités de la Défense. Ceux qui ont fui les fermes pour accepter de l'ouvrage dans les industries de guerre devraient être renvoyés là où leur longue expérience peut être de plus précieuse à l'effort de guerre que leur habileté d'acquisition récente à l'usine."

Les victimes du divorce

L'Avenir National. — Les vraies victimes du divorce, ce sont les enfants des divorcés. Visitez les écoles de rééducation, demandez, interrogez les fonctionnaires de ces institutions. Vous serez étonnés des conséquences funestes du divorce pour les filles et les fils des divorcés.

L'enfant ne se développe et ne se forme normalement que dans la serre chaude de la cellule familiale, en règle générale. Quand cette cellule est brisée soudain par le divorce, l'enfant est déraciné, exposé à tous les vents funestes, jeté violemment dans le remous de la vie sociale, sans transition, sans préparation suffisante.

Et dire que la plupart de ces divorces pourraient être évités, avec un peu de prière, de bonne volonté, de vertu, de la part des époux! Et dire que les lois civiles et les tribunaux du pays excellent à rendre le divorce de plus en plus facile, aux Etats-Unis!

Un juge de Frankfort, Kentucky, accordait récemment son divorce à un mari, pour l'insignifiante raison que l'homme se plaignait que sa femme ne voulait plus l'embrasser à cause de sa moustache qui la chatouillait sous le nez. Un coup de rasoir aurait pu tout régler.

Et dire que les divorcés se flattent ordinairement de pouvoir faire mieux en recommençant leur vie!

"Le Canada est une nation souveraine et ne peut avec docilité accepter de la Grande-Bretagne, ou des Etats-Unis, ou de qui que soit d'autre l'attitude qu'il lui faut prendre envers le monde. Le premier devoir de loyauté d'un Canadien n'est pas envers le Commonwealth britannique des nations, mais envers le Canada et son roi, et ceux qui contestent cet rendement, à mon avis, un mauvais service au Commonwealth."

Lord TWEEDSMUIR

La vie tient dans une main le diadème d'or du bonheur, dans l'autre la couronne d'épines de la souffrance. A ceux qu'elle aime elle les offre tous les deux. Celui-là seul est à plaindre qui n'a ni la joie ni la douleur.

ELLEN KEY.

La plupart des hommes sont beaucoup plus vifs dans leurs haines que dans leurs amours.

(Bourdaloque)

Un exemple d'Urbanisme: Edmonton

Texte de l'allocution prononcée par M. Milton Martin, au poste CKUA, de l'Université.

Le sujet qui m'a été donné pour cette allocution est "Urbanisme". L'on pourrait très bien croire que l'urbanisme ne concerne que les villes, puisque "Urban" est l'opposé de "Rural" mais ce n'est pas tout à fait exact. Le sujet est au point de vue d'une loi provinciale que je désigne comme "Loi d'Urbanisme" (Town Planning Act). Elle fut adoptée en 1929, et je doute fort que même les membres de conseils municipaux soient au courant des avantages qu'elle leur donne. Je ne propose de vous donner ce soir un aperçu de cette législation. Cette loi prévoit l'établissement d'un conseil d'urbanisme provincial responsable au Ministre des Travaux Publics et la nomination d'un Directeur d'Urbanisme. Une Municipalité est définie dans cette loi comme étant Cité, Ville, Village, District Municipal ou District non organisé.

Un vaste champ

Vous voyez déjà que l'étendue de cette loi dépasse de beaucoup la première impression que l'on peut avoir du titre "Urbanisme". Entre autres des devoirs du Conseil d'Urbanisme provincial, je relève les suivants: de co-opérer avec toutes autorités municipales pour formuler ou mettre en effet un projet d'amélioration dans la municipalité qu'elle représente; d'assister et de conseiller les mêmes autorités pour trouver les meilleurs moyens de préserver les beautés naturelles de leurs localités ou d'assurer que les nouvelles constructions seront dessinées, et situées de sorte à ne pas gêner les regards de leurs environs; d'aider et d'encourager les localités à ériger de leurs villes ou villages et de prendre les mesures nécessaires pour leur amélioration.

Sujet à l'approbation du Lieutenant Gouverneur en Conseil le Conseil Provincial peut faire des règlements pour toute la partie de la Province qui se trouve en dehors des limites municipales pour:

- (a) établir une ligne de chaque côté des grandes routes dites "a declared Highway" en avant de laquelle il serait défendu de construire aucune bâtisse;
- (b) approuver le dessin, location et construction de toute bâtisse destinée à servir de station de gazole, Garage ou restaurant;
- (c) approuver la location de tout camp d'automobile et le matériel destiné à servir les voyageurs;
- (d) défendre ou réglementer la construction et l'entretien des constructions ainsi que toutes autres formes d'annonces.

Commission Municipale d'Urbanisme

Toutes les Municipalités peuvent, si elles le jugent bon, établir par loi locale, approuvée par le Ministre, une Commission d'Urbanisme de trois, six ou neuf membres et peut lui déléguer des pouvoirs autres que d'emprunter de l'argent ou d'exproprier des terrains pour:

- (a) recommander choses nécessaires pour l'opération d'un plan d'urbanisme;
- (b) la préparation et l'opération d'un plan officiel de routes et chemins;
- (c) la préparation et l'administration d'un projet d'établissement de districts d'affaires, d'industries ou de résidences et la désignation d'emplacements de parcs ou centres municipaux.

Commissions régionales

Sujet à l'approbation du Ministre, les Conseils Municipaux de deux ou plus de municipalités avoisinantes peuvent conjointement nommer une Commission d'Urbanisme Régionale de pas plus de trois représentants de chaque Municipalité avec les mêmes pouvoirs que j'ai déjà énumérés et le cas échéant les dépenses de cette Commission seront payées par chaque Municipalité dans une proportion basée sur l'évaluation de chacune d'elle. Mais ces dépenses ne doivent pas excéder les montants appropriés pour ces fins. Inutile de vous dire que je ne trace que les grandes lignes. Il y a une multitude de détails dont je n'ai pas parlé mais afin de donner des renseignements qui pourraient servir aux villages avoisinants, à titre d'exemple, et



M. Milton Martin, l'un des récents conférenciers de la Société d'Enseignement Postcolaire de l'Alberta, (section française).

en même temps pour faire connaître aux citoyens ce qui s'est fait à Edmonton, je me propose de discuter pendant le temps qui reste à ma disposition la Commission d'Urbanisme d'Edmonton et ses opérations.

Commission d'Urbanisme d'Edmonton

Commençant au troisième année de présidence de cette commission, je me crois compétent pour en parler. Cette Commission fut nommée par le Conseil de Ville très peu de temps après la promulgation de la loi Provinciale, soit en 1929. Elle était, et est encore, composée de neuf membres dont deux se retirent tous les ans, mais peuvent être renommés.

Le premier travail qu'il fallu faire était la préparation d'études et croquis montrant: la distribution de notre population; les lignes de tramway; les distances que les citoyens avaient à marcher jusqu'à la ligne la plus rapprochée de leurs maisons et le temps à prendre pour se rendre au centre de la ville; une carte montrant la location des maisons construites pendant les cinq années précédentes, 1929 à 1933 inclusivement, ainsi que d'autres cartes graphiques qui nous ont donné une multiplicité de renseignements nécessaires. Après avoir pris connaissance de toutes ces études, nous étions prêts à commencer nos travaux.

Système de Voirie

Le premier fil de la préparation d'une carte de la ville montrant toutes les rues et leur capacité en terme de voies de voitures. Comme exemple, l'avenue Jasper peut accommoder huit voitures à côté de l'autre, sans compter les voies de tramway. La 101ème rue n'accomode que six, et la 97ème que quatre. Alors nous avons établi les rues et avenues qui devraient être élargies, ainsi que les nouvelles rues à ouvrir et celles qui devraient être changées, comme exemple, la 102ème Avenue entre la 101ème et 103ème rue. La Commission soumit ses recommandations au Conseil de Ville qui les accepta et passa de suite les lois locales qui étaient nécessaires pour donner cours à nos commissions. Il va sans dire qu'il fallut désigner une ligne en avant de laquelle il serait défendu de bâtir sur chaque rue qui devait être élargie. Pour empêcher des améliorations qu'il faudrait exproprier un jour ou l'autre et aussi réserver toutes propriétés qui appartenait à la ville qui pourraient servir à l'ouverture de nouvelles rues ou routes.

Ville divisée en zones

Le second travail fut la préparation de la loi des zones. Il y en a douze. "A" Les parcs publics; "B" Résidences pour une famille; "C" Résidences pour deux familles; "D" Maisons de Rapport de trois étages; "E" Maisons de Rapport de deux étages; "F" Quartiers d'affaires locales; "G" Quartiers d'affaires de trois étages; "H" Petites industries; "I" Quartiers d'affaires (K) "J" Grandes industries; "L" Districts agricoles; "M" Grand centre civique.

C'est également la plus importante des questions dont la commission devait s'occuper. Le sous-comité spécial qui était chargé de la loi des zones se rencontre toutes les semaines pendant plus de deux ans avant de soumettre un projet de loi au Conseil de Ville.

maines pendant plus de deux ans avant de soumettre un projet de loi au conseil de ville. Ce ne fut que quatre ans après la nomination de la commission que cette loi a été votée.

Conseil d'Appel

La Commission prévoyant qu'une telle loi pourrait causer de grandes inconvénients, même injustes à certains propriétaires jugés bon d'insérer dans cette loi les provisions nécessaires pour l'établissement d'un Conseil d'Appel. Ce Conseil composé de cinq membres dont un doit être architecte, un autre arpenteur provincial et un agent d'immobilier, siège pour entendre tous les appels contre les règlements de la loi des zones. Il se rencontre deux fois par mois. Plus de mille causes ont déjà été entendues. Il est impossible dans le temps à ma disposition de vous dire les causes d'appel, mais je puis vous dire que je n'ai aucune hésitation à me prononcer très favorablement en faveur des décisions du Conseil d'Appel.

Les Quartiers

Faisant partie de la loi des zones est une carte montrant la catégorie des différentes parties de la ville. Chaque quartier fut visité et la plus grande considération fut donnée avant leur classification. Malgré tous les soins pris dans le temps, il a fallu faire des changements des limites en 1938. Avant d'amender la loi, il faut que la Commission fasse connaître au public ses intentions, par annonces publiées dans les quotidiens de la ville pendant deux mois et entre temps tous les citoyens peuvent, s'ils le jugent à propos, suggérer d'autres amendements. Lors des changements de 1938, il n'y a eu nul objection ou suggestion. Depuis cette date, plusieurs propriétaires ont demandé des changements locaux pour des fins personnelles. Dans ces cas les propriétaires avoisinants sont consultés avant de faire des recommandations. La Commission n'a aucun pouvoir d'action autre que de recommander au Conseil de Ville telle ou telle chose.

Les Parcs

Quand la grande carte de la ville fut préparée, il était devenu évident que certains terrains considérés comme parcs ne l'étaient pas légalement alors la Commission recommanda la réservation de plus de 2 000 acres pour cette fin et fit approuver les règlements nécessaires pour en empêcher l'empêchement. En plus, elle a fait réserver un grand nombre de petits parcs de faubourg. Plusieurs ne sont nullement développés mais serviront un jour au

bien-être de la population d'Edmonton.

Le Centre Civique

Le centre civique consiste en toute la propriété située entre la 98ème et la 100ème Rue, du Bureau de Poste à la gare du Canadien National. Des projets et dessins ont déjà été préparés ayant son embellissement en vue. Ils comprendront plusieurs édifices publics avec jardins bien distribués et il y a beaucoup de maintenance au sujet des fonctions d'une Commission d'Urbanisme. Une des suggestions populaires est qu'elle doit faire (suite à la page 3)

Que Mes Repas Sont Bons

Depuis que je prends

Les Pilules du Dr Chase

CONNELLY - McKINLEY LIMITED

Entrepreneurs de pompes funèbres et embauchoirs

Tél. 23222 1007-1096 rue

CHAMPION'S PARCEL DELIVERY

10121-101e rue — Tél. 2246-22056

GILLESPIE GRAIN CO., LTD.

Notre marque bien connue de farine "Gillespie Grain", fourrage, etc., peut être obtenue à nos dépositaires à prix modique. Si nous n'avons pas d'éleveurs dans votre district, écrivez pour la liste de nos bureaux d'Edmonton.

MCLEOD BUILDING

CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

Dr L.O. BEAUCHEMIN

Médecin et Chirurgien

207-06, Edifice du Grain Exchange

Calgary Alberta

DR A. CLERMONT

Dentiste

Docteur en chirurgie dentaire

230, Edifice Birk, angle 104e rue et Jasper

Tél. bureau 25838; Rés. 82113

DR J. BOULANGER

Médecin et Chirurgien

Edifice Boulanger, Tél. 22009

EDMONTON ALBERTA

J. ERLANGER

Spécialité: Examen des yeux, traitement de la vue, ajustement de verres.

303, Edifice Tegler

Tél. 27463; rés. 26887, Edmonton

DOCTEUR A. BLAIS

Spécialité: Chirurgie

3e étage, Banque de Montréal

Angle 1ère rue et ave Jasper

EDMONTON TEL. 24688

DR A. O'NEILL

Dentiste

307, Immeuble McLeod Bilingue

Tél. rés. 31717; bureau 24421

DR G. FORTIER, B.A.M.D., L.M.C.C.

Médecin et Chirurgien

Bureau, 3e étage, Edifice Banque de Montréal, Edmonton

Tél. bureau 24689; résidence 27862

PAUL-E. POIRIER, Avocat

Milner, Sheer, Poirier, Martland & Bowker — Edifice Banque Royale

AVE JASPER EDMONTON

Dr E. BOISSONNEAULT

Médecin et Chirurgien

247, Edifice Birk

Angle 104e rue et Jasper

Téléphone, bureau et rés. 21612

G. ST-GERMAIN, LL.B.

Avocat et notaire

Avec M. Neil D. MacLean, C.R.

Tél. 21450; Rés. 25010

616, Edifice McLeod, Edmonton

DR PAUL HERVIEUX

Dentiste

Docteur en chirurgie dentaire

En service actif

Pour information: Téléphones: rés. 22066

DR L.-P. MOUSSEAU M.D., L.M.C.C.

Médecin et Chirurgien

Bureau 526 et 527, Edifice Tegler

Rés. 9710-1086 rue Tél. 22453

E.-A. COTE, B.Sc., LL.B.

Avocat et notaire

ETUDE SIMPSON et MacLEOD

24, Edifice Banque de Montréal

Tél. 23128 Edmonton

Dr CHARLES LEFEBVRE B.A.M.D., L.M.C.C.

MÉDECIN

Bureau: 525, Edifice Tegler

Tel. bureau 21645 Rés. 82783

Edmonton, Alta.

CULTIVATEURS !!

N'attendez pas — La rareté et les nouvelles taxes haussent les prix.

Achetez vos lubrifiants pour 1943 MAINTENANT CHEZ —

Lion Oils Limited

106e rue et 104e ave. Edmonton

ou de votre agent local.



Un jeune heros franco-albertain

M. Dalphond, décoré pour sa bravoure

Nos lecteurs aimeront à relire l'histoire étonnante d'un jeune héros de chez-nous: le sergent M. Dalphond, de Morinville. Nous sommes heureux de reproduire ici le tableau que nous traçait M. l'abbé R. Barbeau, vicaire de la paroisse, au cours d'une causerie à la radio de l'Université:



Le sergent Dalphond de Morinville, qui vient d'être décoré pour sa bravoure.

Le sergent M. Dalphond. Toute guerre fait valoir ses héros. Les héros aviateurs firent leur début en 1914. On s'en rappelle encore. Le nom, surtout de Billy Bishop, est familier même aux jeunes d'aujourd'hui. Plus récemment les journaux nous firent connaître "Buzz" Beurling, héros canadien de la guerre. Tout cela ne vaut pas un héros que l'on connaît personnellement. Un héros de notre paroisse, que l'on a connu gamin à l'école du village, qu'on a vu grandir et puis partir pour la guerre.

Un garç de chez-nous. Quand on peut dire: "M. Dalphond, si je le connais, ça vient de chez-nous ce garçon-là."

En fait, mes amis, vous devinez bien, je veux vous raconter les aventures du sergent M. Dalphond, de Morinville. Aventures qui commencent dans son bombardier, qui lui font parcourir l'Europe occupée, non occupée et neutre, d'un camp de prison à l'autre, d'une Espagne à l'autre, à la façon du général Girard, et qui finissent se terminant 14 mois plus tard à Gibraltar.

Le sergent M. Dalphond s'entraîne dans le premier mois de la guerre et se trouve en Angleterre au début de 1941. Son cours complété, il commence ses envolées sur l'ennemi dans son bombardier Wellington. Rotterdam et Francfort sentirent le choc de ses premières bombes.

Descente sensationnelle.

Le 24 juillet à 15,000 pieds dans les airs au-dessus de Brest, le sergent Dalphond saute de l'avion en flamme et hors de contrôle, avec le reste de l'équipe. Il est blessé au dos. Son parachute est déchiré et ne s'ouvre pas. Heureusement qu'il garde son sang froid. A l'aide de son couteau il coupe les cordes, et tire la soie tout en culbutant dans le vide. 12,000 pieds, 10,000 pieds, 8,000 pieds et enfin le parachute s'ouvre.

De là à ce point que M. Dalphond garde la grande silence sur plusieurs détails de ses exploits et cela pour des raisons évidentes.

TRIBUNE LIBRE

Opinion du lecteur

Toute communication doit être accompagnée du nom et de l'adresse de l'envoyeur. Nous ne prenons pas la responsabilité de ce qui paraît sous cette rubrique.

Réponse à propos d'un agronome

La suggestion d'obtenir un agronome bilingue pour les districts au sud d'Edmonton qui a paru dans la Survivance la semaine dernière et signée "Un fermier" est certes une magnifique idée mais.....

Etes-vous capable de nommer un homme qui remplirait ce poste avec honneur? Sans doute il y a des canadiens-français qui connaissent très bien les deux langues du pays, mais ont-ils la compétence pour diriger et guider les fermiers dans leur travail? Je ne nie pas qu'il y en ait, mais les connaissez-vous? Nommez-les.

Une autre objection. Est-ce que l'on peut s'enrichir? Je le doute fort. On est toujours prêt à discuter ensemble les moyens de faire valoir ses droits, mais quand il s'agit de prendre une résolution, il y a presque toujours chicanes dans le camp.

D'abord très souvent, il s'agit qu'un groupe bien pensant soutienne une idée pour que surgisse tout de suite division. C'est malheureux, mais c'est vrai. On ne s'entend pas.

Admettons qu'il y aurait entente, qui va s'en occuper? Trouva-t-on une souris pour attacher le gilet au cou du chat?

On est plein d'enthousiasme, on peut faire de grands discours, mais trouve-t-on le courage d'agir, de mettre en action ses bonnes idées?

"Un autre fermier".

Ne touchez pas à "Séraphin"

Lynden, Sask., le 21 janvier 1943.

Monsieur le rédacteur,

Je viens de lire l'article de Madame Demers-Lefebvre dans (La Liberté et le Patriote), numéro du 27 janvier. Je ne peux pas comprendre qu'un programme

La paroisse de Morinville au poste de radio CKUA de l'Université

Les artistes de la paroisse de Morinville ont donné récemment au poste CKUA de l'Université un excellent programme de radio. Tous les auditeurs n'ont eu que des louanges à l'adresse des organisateurs.

A cette occasion, M. l'abbé R. Barbeau, vicaire de la paroisse et directeur de cette émission, a adressé la parole pour rappeler les gloires de Morinville. On trouvera ailleurs le récit des aventures d'un jeune héros de l'endroit: le sergent M. Dalphond.

Nous reproduisons ici l'allocation de M. l'abbé R. Barbeau sur la paroisse de Morinville.

Historique de la paroisse.

Les directeurs de l'Association d'Éducation post-scolaire, décidèrent que leurs programmes pour l'année devaient comprendre quelques soirées familiales, dans le but de mieux faire connaître les paroisses canadiennes-françaises. Je prends donc la liberté de vous dire quelques mots sur la paroisse St-Jean Baptiste de Morinville.

C'était pour commémorer l'arrivée des premiers colons, au printemps de 1891 que l'on fit grandiosement le cinquantenaire, il y a deux ans. Depuis ce commencement, bien humble, la paroisse a fait de grands progrès. Nous comptons aujourd'hui 295 foyers dont 225 canadiens-français. Cette belle paroisse est sous la direction de Mgr. Maxime Pilon, qui en est le curé depuis 21 ans. Pour moi j'ai le plaisir et même la fierté d'être le vicaire depuis 3 ans.

Morinville devait fleurir. La direction clairovoyante de ses bons curés, l'éducation supérieure que recevaient les enfants au convent des Sœurs des Filles de Jésus, les familles chrétiennes du vieux Québec, familles allemandes et flammandes aussi que nous apprenons à aimer en les connaissant, en tout, la Providence avait bien soin de la paroisse de Morinville.

La coopération.

Avec tous ces avantages la paroisse demeure progressive et se rallia des débats aux mouvements d'éducation adulte. Plusieurs cercles d'étude au sud de la France tout près de Nimè.

Tentatives infructueuses.

Il semblait que la principale occupation des prisonniers est de tirer des plans pour s'échapper. Le sergent même qui arrive à Ste Hypolyte une grande fuite est préparée et le sergent même elle est découverte. On essaie de nouveau. Pendant trois longs mois on creuse un tunnel dans la pierre solide. C'est la moitié du trajet et les gardes le découvrent. Six mois se passent et on transporte notre a-via-tour avec ses 165 co-prisonniers dans un vieux fort devenu prison durant près de Monte Carlo. On s'échappe mais on entre de nouveau dans le fort après deux jours de liberté seulement.

Pour un autre six mois—on caleme

—on prépare tous les détails—on se fabrique une corde de 60 pieds—on trois jours on creuse le tunnel, dans le sable cette fois, à l'heure—à la minute—entre la vie et—vient d'un garde—le—ça y est—le tunnel—le mur—la broche barbelée—tout est passé: Monte Carlo nous voit. On file à Nice à Toulon, Marseille, Montpellier, Carcassonne et encore une fois les Pyrénées, près de la principauté d'Andorre. M. Dalphond est plus connu que ce fois et réussit.

Pour ce qui est de la traversée de l'Espagne, on n'en sait rien. M. Dalphond dit simplement: Là on est organisé.

En route vers le pays natal.

Le Gibraltar, l'Angleterre et le Canada n'est que routine pour un voyageur aventureux comme le nôtre. Il était content cependant de voir quelques-uns de ses amis en Angleterre. En particulier le Lt. Jacques Madore et les sergents J. L. Lamoignon, Raymond Girard et Raymond Crévoisin.

C'est qu'à Montréal que M. Dalphond avait sa mère et était mort depuis un an et que son père n'était pas bien. La bienvenue fut particulièrement chaleureuse à Morinville durant les fêtes de Noël et du Jour de l'An. On le reçoit en héros avec soirées, fêtes de famille et banquets.

En terminant, mes chers amis, je tiens à dire au sergent M. Dalphond, que nous sommes fiers de lui. Fiers de ses exploits, fiers de son courage. Que Dieu le garde maintenant ainsi que tous les autres, qu'il nous les ramène sains et saufs. Il n'y a que Russel Mageau qui manque à l'appel et même si les autorités le comptent perdu nous espérons toujours.

Comme nous le disions dans notre dernière édition, le sergent Dalphond vient d'être décoré pour sa bravoure et il a obtenu la plus haute distinction de sa classe.

F. Laurendeau.

ont fonctionné chaque hiver. Le fruit de ce travail est une caisse populaire, active de 135 membres, une coopérative d'essence et de lubrifiants, un organe du cartel de la crème et des animaux. Ce n'est qu'un commencement mais qui augure bien pour le mouvement coopératif de la paroisse.

Activités commerciales.

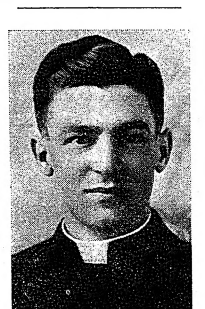
Que vous dire encore sans risquer de vous ennuyer. Je pourrais vous parler de son bel hôtel de sa proximité d'Edmonton, du service des deux voies ferrées, du grand chemin qui passe dans notre village, de ses nombreux magasins et garages et enfin tout pour nous donner un service complet chez-nous.

Education.

Peut-être plus remarquable encore est le beau couvent des Révérendes Filles de Jésus, notre magnifique église, notre grand presbytère et notre cimetière, qui n'a pas son pareil, comme cimetière de campagne, dans tout l'ouest.

Morinville est patriotique aussi: 75 de ses jeunes gens sont sous les armes.

En fait, c'est comme je vous le disais, en tout c'est une belle paroisse d'une grande foi chrétienne à l'honneur des canadiens-français.



M. l'abbé R. Barbeau, vicaire de la paroisse de Morinville, et organisateur d'un excellent programme donné à la radio de l'Université. Il nous fait le plaisir de mentionner ici que M. l'abbé Barbeau est un apôtre du bon journal et l'un de nos meilleurs propagandistes.

L.A.C.F.A.

Exemple éloquent de nos Fermières

Contributions:

Falher \$84.00
Le R.P. Bouchard, o.m.i., curé de la paroisse de Falher, nous faisait parvenir la somme de \$84.00, résultat de la Journée de l'A.C.F.A. tenue à Falher, le dimanche 14 janvier, et par laquelle, ainsi que la liste des donateurs qui paraît dans une autre colonne du présent numéro.

Nos remerciements et notre reconnaissance la plus profonde s'adressent à tous les généreux donateurs qui ont fait un succès de cette Journée, et particulièrement à ceux qui se sont chargés de l'organisation. Les Dames Fermières se sont chargées de solliciter ces contributions; voilà un travail très louable pour une organisation qui, bien qu'elle ne fasse du travail pour l'A.C.F.A. directement, sait s'y intéresser. Les Dames Fermières sont reconnues à l'Association pour avoir lancé l'idée de l'Artisanat et de l'Éducation Adulte lors de son dernier Congrès général, de 1941, nous n'en doutons pas. Mais il y a plus que cela dans la collaboration qu'elle ont apportée à la tenue de cette Journée.

Lorsque l'on fait soi-même du travail d'éducation, celui qui fait les autres n'arrive-t-il pas? Ne peut-on pas l'agencement étroit qui existe entre les diverses organisations qui rendent la vie plus intéressante chez nous? Pour ces Dames qui font du beau travail sur le métier, à l'aiguille, au crochet, l'éducation française de leurs enfants leur est très chère et elles viennent de le manifester de façon grandiose. Nous les félicitons du rôle qu'elles jouent dans leur paroisse.

C'est un exemple que d'autres pourront suivre, avec profit pour la vie française de l'Alberta.

Laurent Hébert, Sec.-Gén.

Le Christ verser son sang avec un regard particulier pour sa nation; et en offrant ce grand sacrifice qui devait faire l'expiation de tout l'univers, il voulait que l'amour de la patrie y trouvât sa place.

Bossuet.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Jeanne D'Arc.



Monsieur M. Pilon, P.D. curé de Morinville.

Nous reproduisons dans cette page d'intéressants détails sur cette excellente paroisse canadienne-française, dont M. l'abbé Barbeau est le curé depuis 21 ans.

MORINVILLE

Les anciens prêtres qui ont travaillé dans ce diocèse s'en vont les uns après les autres. Nous avions à peine annoncé la mort de l'ancien curé de Rivière-qui-Barre, l'abbé Landreville, lorsque la nouvelle nous arrivait de la mort de l'ancien curé de Beaumont. Tous deux ont travaillé dans le diocèse pendant plusieurs années et pour une raison ou une autre, nous avaient laissés pour se dépenser ailleurs. C'est là que la mort est venue les chercher pour les conduire tous deux nous n'en doutons pas dans le séjour de la gloire. Il y a vingt ans et plus qu'ils nous laissent et cependant nous croyons que leur souvenir est toujours vivace dans la population qui leur avait été confiée. Faisons donc une petite prière à leur adresse et conservons leur souvenir à tout jamais.

Notre ville continue à se remplir d'étrangers et de camions de toutes formes. Partout dans le village nous voyons que des figures nouvelles et des chars qui n'attendent que le moment de partir pour Dawson Creek. Les trains arrivent remplis d'articles de tout genre. L'on les débarque du train et les dépose sur le camion qui doit les amener à leur destination. Le transport en automobile est moins dispendieux et surtout l'automobile peut se rendre là où le train ne va pas. Nous comptons quelques centaines de personnes qui travaillent actuellement et les chefs nous disent que s'ils n'avaient rien en comparaison de celui qui nous arrivera dans quelques mois. A nous attendons et soyons prêts à recevoir nos visiteurs pour deux ans et même plus.

Le jour de la manifestation pour la municipalité rurale sera le 17 de ce mois et la votation huit jours plus tard, le 24. Nous croyons savoir que M. E. Rousseau briguera les suffrages et nous ne nous lui connaissons pas encore opposant. Une fois les élections finies, le nouveau conseil d'administration sera élu et devra faire du bon travail.

M. St-Germain est revenu de son voyage de l'Est où il était allé par affaire. Il est revenu content et heureux et se dit qu'il n'y avait aucune place pour lui à demeure. "There is no place like home". Le voyage semble lui avoir été avantageux au point de vue de la santé et il a rapporté une dizaine de livres de pain. C'est déjà quelque chose mais ce n'est pas le poids d'autrefois....

Un exemple...

(suite de la page 2)

un grand projet pour toute la ville et en changer l'architecture d'une façon grandiose. C'est à été essayé maintes et maintes fois mais n'a jamais réussi. C'est par les erreurs d'autres villes dont nous avons profité qu'Edmonton est aujourd'hui sous un système d'urbanisme qui ne peut faire autrement que de rendre notre ville plus belle et plus que jamais habitable.

Devoir des membres

Les membres de la Commission d'Urbanisme ainsi que ceux du Conseil d'Appel donnent leurs services. Ils ne reçoivent aucune rémunération ou honoraires. En plus, ils doivent signer un engagement formel de ne pas profiter de leurs fonctions pour leurs avantages personnels.

Le Directeur d'Urbanisme Provincial est M. J. H. Holloway du Département des Travaux Publics à Edmonton. Le Président du Conseil d'Appel est M. S. T. Lawrie, Edifice - Moser-Ryder, Edmonton et le Président de la Commission d'Urbanisme d'Edmonton est votre confrère qui espère vous avoir intéressé.

Bonsoir.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Concours de Radio toujours populaire

Le verbe français est bien celui qui nous fait le plus plaisir d'entendre, car il est riche et clair d'expression et traduit chez nous un amour et une vénération des choses qui nous ont conduit à travers l'Histoire.

Nos auditeurs proviennent de semaine en semaine qu'ils s'intéressent aux émissions de la Voix française par les lettres d'appréciation et les réponses au concours de Radio qui nous parviennent. Ces programmes sont, non seulement, instructifs, mais aussi récréatifs. Les causeries ne nous font pas penser à nos problèmes? Les chants et les concerts ne nous font-ils pas oublier le tracé journalier de nous offrant quelques instants de repos salutaire?

Le Comité de la Radio est fier de constater que les auditeurs manifestent un intérêt grandissant au Concours hebdomadaire. Et nous pouvons affirmer que les familles entières se groupent autour de l'appareil pour jouir.

La question posée le 11 février était: "En quelle année l'Alberta fut-elle incorporée en province?" et la réponse est: 1905.

Le sort favorisait, cette semaine, Mlle Marie-Claire Hébert, de Villejeune. Nos félicitations à l'heureux gagnante et nos remerciements à tous les concurrents. Notre gagnante de la semaine dernière, Mlle Aline Lemay, Trochu.

Nous serons très reconnaissants à tous ceux qui feront quelque chose pour encourager l'oeuvre de la radio française en Alberta.

Le Comité de la Radio.

MEILLEUR PAIN MEILLEURS GATEAUX

FRESH FROM YOUR BAKER

MEGAVIN'S

DEMANDEZ Mc GAVIN

Le mardi 7 février dernier, est décédée à Edmonton la Révérende Soeur Marie Joseph, des Sœurs du Précieux Sang. Elle était âgée de 51 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte, trois sœurs et deux frères, tous de Allan, Sask. Le service funéraire a été chanté, en la chapelle du Monastère, jeudi matin, à 9 heures, par M. l'abbé W. B. Carleton.

Les moines Connelley-McKinley étaient en charge des funérailles.

The Canadian Mercantile Insurance Co. Head office ST. HYACINTHE, QUEBEC

The Stanstead & Sherbrooke Insurance Co. Head office SHERBROOKE, QUEBEC

Ces compagnies ont ouvert un bureau à Edmonton au no. 208 Edifice Agency, pour faire affaire avec les provinces de Saskatchewan et d'Alberta. Ce bureau est sous la direction de M. J. L. Williamson, qui organise actuellement le territoire et qui désire se mettre en contact avec les agents d'assurance de tous les bons districts de ces provinces.

Ces compagnies sont fortes financièrement et chacune bien établie dans l'Est du Canada. L'une d'elle compte plus de cent ans d'existence. Si vous êtes un agent dans un village, écrivez s'il vous plaît pour notre proposition d'agence.

Si vous demeurez à Edmonton et que vous avez des propriétés à faire assurer, rendez visite à notre succursale, ou téléphonez-nous à 28513.

J. L. Williamson, gérant de la succursale d'Edmonton

Nous servons le public canadien depuis plus de cent ans.

Un exemple...

(suite de la page 2)

un grand projet pour toute la ville et en changer l'architecture d'une façon grandiose. C'est à été essayé maintes et maintes fois mais n'a jamais réussi. C'est par les erreurs d'autres villes dont nous avons profité qu'Edmonton est aujourd'hui sous un système d'urbanisme qui ne peut faire autrement que de rendre notre ville plus belle et plus que jamais habitable.

Devoir des membres

Les membres de la Commission d'Urbanisme ainsi que ceux du Conseil d'Appel donnent leurs services. Ils ne reçoivent aucune rémunération ou honoraires. En plus, ils doivent signer un engagement formel de ne pas profiter de leurs fonctions pour leurs avantages personnels.

Le Directeur d'Urbanisme Provincial est M. J. H. Holloway du Département des Travaux Publics à Edmonton. Le Président du Conseil d'Appel est M. S. T. Lawrie, Edifice - Moser-Ryder, Edmonton et le Président de la Commission d'Urbanisme d'Edmonton est votre confrère qui espère vous avoir intéressé.

Bonsoir.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

Jamais je n'ai vu couler le sang français sans sentir mes cheveux se dresser sur ma tête.

Bossuet.

ne précédente, Mme F. J. Poirier, de Looma, fut tellement surprise d'avoir été favorisée qu'elle nous fit parvenir, dans un acte de reconnaissance spontanée, la contribution d'un dollar, pour aider à l'oeuvre du Concours; et pour le prix de cette semaine décerné à Mlle Hébert nous nous sommes servis de cette offrande. Nos remerciements s'adressent à Mme Poirier.

Voici la liste des concurrents: Mlle Marie-Claire Hébert, Villejeune.

M. A. Mahé, St-Vincent. Mlle Fleurette Turcotte, Chauvin. Mlle F. Plourde, Falher. M. D. Baril, Edmonton.

Mlle Aline Crouzet, Flamandton. M. Roch Chartier, Greenhills. Mme F. J. Poirier, Looma. Mme Hervé Blanchette, Girouville. Mme Rudolph Daumal, Edmonton. M. Maurice Guy Hardy, Falher. Mme Adolphe Cloutier, Picardville. M. Marcel Lépine, Calder (Edmonton).

Mlle Aline Lemay, Trochu.

Nous serons très reconnaissants à tous ceux qui feront quelque chose pour encourager l'oeuvre de la radio française en Alberta.

Le Comité de la Radio.

MEILLEUR PAIN MEILLEURS GATEAUX

FRESH FROM YOUR BAKER

MEGAVIN'S

DEMANDEZ Mc GAVIN

Le mardi 7 février dernier, est décédée à Edmonton la Révérende Soeur Marie Joseph, des Sœurs du Précieux Sang. Elle était âgée de 51 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte, trois sœurs et deux frères, tous de Allan, Sask. Le service funéraire a été chanté, en la chapelle du Monastère, jeudi matin, à 9 heures, par M. l'abbé W. B. Carleton.

Les moines Connelley-McKinley étaient en charge des funérailles.

The Canadian Mercantile Insurance Co. Head office ST. HYACINTHE, QUEBEC

FORT KENT

Belle fête à M. et Mme Arthur Croteau à l'occasion de leurs noces d'argent

C'est le 11 février 1918, dans la chapelle de Bonnyville que le Rév. Curé Lapointe bénissait le mariage de Monsieur Arthur Croteau fils et de Mademoiselle Delina Michaud fille de M. et Mme Georges Michaud. Pour ramener le souvenir de ce jour béni, cette année, à même date, une grande messe était chantée par le Rév. Curé Croteau dans la petite chapelle de nos bonnes religieuses; de beaux cantiques pour la circonstance furent exécutés par les enfants de nos jubilaires. Le soir pour combler les péripéties de cette journée la parenté tout longue à échanger des cadeaux. La soirée se passa gaiement. Les plus âgés jouèrent une bonne partie de bridge, tandis que les jeunes se réchauffaient à sautiller et c'était à qui danserait avec la marée. Vers les minuit un délicieux goûter fut servi à la foule nombreuse qui dépassait les cinquante, tous parents; et dire qu'il en manquait plusieurs puisque nos jubilaires comptent plusieurs neveux et nièces dans la vie religieuse: le R. P. Guy Michaud, O.M.I. dont Mme Croteau est la marraine, les Frères Martin, Richard et Albini Albert, O.M.I., les Rvds Sœurs St-Jérôme et Chantal de la communauté des Sœurs de St-Joseph; Sr. Marie Homer, des Sœurs de l'Assomption, toutes trois filles du R. P. Croteau; Sr. Marie de la Croix, la Rvde Sœur St-Jeanne des Sœurs d'Évron, et Sr. Marie de St-Guy abbé des Sœurs St-Croix.

Les jubilaires comptent d'autres neveux et nièces dans la vie religieuse de la province de Québec.

Vint ensuite la présentation d'une adresse lue par Adrienne une des filles des jubilaires qui fit verser à la fois des larmes de joie et de peine quand fut mentionné le nom de leur fils aîné, Lionel, un service militaire, qui seul de la famille manquait à cette belle réunion. On présenta en même temps avec le bouquet spirituel de la famille une belle bourse bien remplie d'argent (puisque nos jubilaires ont obtenu l'argentier voulu).

M. et Mme Croteau possèdent une belle famille de huit enfants: Mme Ernest Ducharme (Berengère), Adrienne, Lucette, Néolia, Lionel, Fernand, Edmond, Réal et une petite fille.

McLENNAN

Le district scolaire de l'école séparée "Guy" a tenu son assemblée annuelle le 17 février dernier. Le docteur A. Piché, sortant de charge, a été réélu par acclamation et accepta pour un autre terme. Le Comité des syndics resta le même avec M. Paré, président, Docteur Piché et M. L. Roch. Mme Benoit, secrétaire. Les syndics d'école ont fait un travail appréciable, et d'après les rapports, les conditions financières sont excellentes. Par leurs soins, une nouvelle classe a été construite durant le cours de l'année. Les contribuables ont secondé leurs bons offices, appréciés par leurs initiatives.

M. et Mme Armand Valiquette ont été bien éprouvés, vendredi dernier, par un incendie qui a détruit entièrement. Mme-Valiquette était seule au logis avec un jeune enfant, lorsqu'elle a perçu que l'étage supérieur de la maison était en feu. Elle ne put rien sauver que quelques habits saisis à la hâte, et s'enfuit. Hélas! elle fut avec le bébé, à un mille de là, chez son beau-frère M. L. Valiquette, après d'inutiles efforts pour essayer d'épargner quelques articles de ménage. M. et Mme Valiquette ont toutes nos sympathies, et est certain qu'ils ont fait un bon départ pour leur venir en aide dans leur malheur.

Nous regrettons d'apprendre que le R. P. Marcotte, O.M.I., Curé, est retourné à l'hôpital sous les soins du médecin. Les paroissiens lui souhaitent une complète et prompt guérison qui lui permettra de reprendre son poste ministériel parmi eux.

BEAUMONT

De notre correspondant, en visite à Montréal.

Montréal. — De chez-nous nous arrive la nouvelle de la mort de l'abbé Édouard Ouellette survenue subitement au Dakota. Il fut notre curé pour plusieurs années et est le frère de Mme Achille Royer, de Beaumont.

M. et Mme A. Royer se sont rendus au Dakota, pour revenir avec le corps. L'inhumation eut lieu à Beaumont. Un premier service fut chanté dans sa paroisse et un deuxième à Beaumont. Nous offrons à M. et Mme Achille Royer nos vives sympathies et regrettons que les choses ne nous aient pas permis d'être au service.

Dans quelques jours nous repartons pour notre belle paroisse après une belle visite dans l'Est. Nous sommes bien contents de reprendre le chemin du retour, et respirer l'air albertain. A bientôt.

LAC FROID

La semaine passée, M. Yves David partait pour Edmonton. Son frère Georges partira lui aussi bientôt. Tous deux ont reçu leur appel militaire. C'est bien dommage de constater le départ de nos jeunes alors que les bras manquent de plus en plus sur la ferme, où ils trouvaient certainement beaucoup à faire.

Je reviens sur le sujet de la pêche qui se terminera aujourd'hui, le poisson ayant atteint un prix de 23 sous le livre. La limite de 375,000 livres est atteinte. On espère obtenir un nouveau permis en mars prochain.

Mme Philippine Poirier a dû être hospitalisée ici à cause d'un rhume qui s'aggravait de plus en plus. Etant en danger, on l'a transportée à l'hôpital St-Louis de Bonnyville où elle pourra avoir les soins d'un médecin. Nos meilleurs vœux de prompt rétablissement.

Mlle Thérèse Hébert a laissé son emploi à l'hôpital où elle travaillait depuis un an et demi. Elle sera employée désormais au magasin de la Hudson Bay.

M. Pître Malboué de Pearce Land, Sask. était de passage dimanche chez ses filles Mmes A. Brière et Savage.

Mlle Gour, fille de M. Raphaël Gour, fermier instructeur de LeGoff, est en visite chez sa sœur Mme Hubert Lefebvre.

Notre agronome, M. J.M. Fontaine, nous avait annoncé sa visite pour cette semaine. La poudrière qui remplit les chemins l'empêchera probablement de réaliser ses desseins.

Puissons-nous enfin avoir de beaux jours où nos gens trouveront le moyen de se réunir et de jouir de cette vie sociale qui unit les énergies et aiguise les bonnes volontés vers l'idéal chrétien.

Théophane.

La fête des Apparitions de Lourdes dans la paroisse de Girouxville

Il y a 85 ans que la Vierge radieuse se manifesta à la pauvre pèlerine Bernadette Soubirous au pays de France.

Le onze février ne se prête guère d'ordinaire aux grandes démonstrations populaires, surtout avec nos rudes hivers canadiens. Pourtant Notre-Dame de Lourdes voulait du monde à Girouxville; et quand la Vierge vint quelque chose.

La veille il faisait encore un froid redoutable, le lendemain un fort vent de l'Est soufflait en tempête. Le jour de la fête: température magnifique; vent doux, soleil modéré, avec un décor immaculé de neige fraîche tombant. Et il n'y avait, nous le savons, Notre-Dame de Lourdes, de Girouxville, de Jean Côté, de Falher, de Donnelly, de McLennan et de Tanguet, en tout 250 pèlerins peut-être. De Falher et même de Donnelly, des pèlerins vinrent à pied, ajoutant la fatigue de la marche aux sacrifices de Lourdes lui-même il était tout qualifié pour cette mission.

Il indique aux pèlerins le moyen d'accepter l'austère doctrine de renoncement. Ce renoncement pouvait rebouter la faiblesse de plusieurs, dit-il; mais la dévotion à Marie adoucit singulièrement l'austérité de cette mortification nécessaire. A l'appui, il cite l'exemple de Bernadette qui, fortifiée et comme partie par Notre-Dame de Lourdes, affronta l'eau glacée et des fatigues qui auparavant paraissent au-dessus de ses forces.

Bénédictions des malades.

De retour au Sanctuaire, les pèlerins font le chemin de la croix: excellent moyen de graver encore davantage ces fortes pensées.

Suit la bénédiction des objets de piété. Un court appel à la foi et la confiance est alors lancée par le Père Desrochers pour préparer la cérémonie des malades.

Il s'agit, une trentaine peut-être, d'agaciller sous la bénédiction du Saint Sacrement, porté par le R. P. Habey, O.M.I. Jusqu'à cette date de ces cérémonies a été récompensée par une ou même plusieurs guérisons étonnantes. Espérons que cette fois encore la bonté et la puissance d'intercession de Marie se manifesteront.

"En vous quittant Mère chérie!" c'est le cantique d'adieu. Et c'est ainsi que fut célébrée d'une façon solennelle, et pour la première fois à Girouxville, la fête de Notre-Dame de Lourdes.

Ne peut-on pas voir dans ce fait une nouvelle et claire manifestation de la volonté de Marie, d'étendre et d'affirmer son règne bienfaisant au royaume de la Rivière-la-Paix?

Répondons à son maternal appel et elle fera de nos contrées un vrai royaume de paix, qui hâtera peut-être la paix dans le monde. Ce soit notre grand espoir et l'objet de nos prières.

"L'Heure de la Chimère"

par Ph. Montalg

Petits poèmes familiers. Poésies fugitives à lire à deux. Toute la gamme des émotions humaines. Se lit facilement et se récite avec plaisir. \$1.00 port payé. Écrire Ph. Montalg, Enlida, Alta, ou La Survivance, Edmonton.

LEGAL

Legal. — A propos de la distribution des nouveaux carnets de rationnement, MM. Kirby et Patry ont offert leurs services pour la paroisse et la région. Pendant la semaine du 22 au 27, l'après-midi, de 2 heures à 6 heures ces messieurs tiendront bureau ouvert à la résidence de M. Amé Patry. Toute personne qui présentera son ancien carnet, après avoir complété et signé la carte de demande, recevra un nouveau livret de coupons. Le bureau sera ouvert deux soirs, de 7 h. à 9 h. mercredi et samedi. On s'attend à ce que près de 2000 carnets seront distribués à ce centre unique pour tout Legal.

A l'assemblée annuelle de Coopération tenue lundi, M. Léon St-Martin a été réélu président; MM. Dominique Colombe et Arthur Morin ont été nommés directeurs.

Dimanche, M. l'abbé Therrien est allé à Vimy conduire ses jeunes joueurs de hockey. Une partie sensationnelle de part et d'autre et rudement contestée a donné le résultat de 6 à 5 pour Legal.

Les funérailles de la petite Rita Boisvert ont eu lieu jeudi matin, le jour même où l'enfant aurait fêté ses huit ans. Les porteurs étaient des enfants d'école et des cousins: Armand Gagneau, Laurent Boisvert, Luc Demers et Léo Lavioie. Ses parents M. et Mme Aimé Boisvert et la plupart des membres des familles Boisvert et Demers accompagnèrent au cimetière le petit cercueil blanc.

MAILLARDVILLE

Yves Gravel de l'aviation était en congé chez ses parents la semaine passée, en route pour Halifax.

Le soldat Henri Schawb de Port Alméti était en visite chez ses parents.

Le soldat Albini Finigan de Victoria B.C. fils de Jules Finigan était en congé pour deux jours chez ses parents.

Plusieurs de nos jeunes gens ont eu leur appel médical pour l'armée. Presque tous sont des hommes mariés et père de famille. Ce sont: les frères de Roger et Léandre Proulx, Eugène Delorme, Albert Schawb, M. Béland, Léo Gaminche, Norman Amé, Georges Amara.

Mme Donat a été visiter sa fille Mme Wm. Comeau à Victoria B.C., en compagnie de Mme Wm. Doucet de St-Paul Alta.

M. et Mme R. Achez ont pour troisième enfant un garçon qui se porte bien.

Mme Ar. Paré est revenue chez elle, elle va un peu mieux.

Afrique. — La mauvaise température retarde la huitième armée en Tunisie. Les Anglais repoussent tout de même les Nazis à l'est de Oussel-dia.

Marché

Les prix du marché d'Edmonton

Avoine—	
2 C.W.	38%
3 C.W.	36%
Fourrage No 1	35%
Fourrage No 2	34%

Orge—	
1 C.W.	48%
2 C.W.	48%
3 C.W.	44%

Seigle—	
2 C.W.	47%
3 C.W.	41%
4 C.W.	40%

Bétail—	
Veaux de choix	11.00 à 11.50
Bouillins de choix	11.00 à 11.50
Ordinaire	9.00 à 10.00
Genisses de choix	10.50 à 11.00
Ordinaires	9.75 à 10.00
Vaches de choix	8.50 à 9.00
Ordinaires	6.50 à 7.00
Tauraux	7.50 à 9.25

Beurre—	
No 1, 84%; No 2, 32%; No 3, 30%.	

Crème—	
No 1, 45; No 2, 43; No 3, 39.	

Ces prix comprennent la prime de 10 sous du gouvernement.	
---	--

Oeufs—	
Grade A large	28, 29
Grade A medium	26, 27
Poulettes	19, 20

Journée de l'A.C.F.A.

Ont donné cinq dollars: R. P. A. Bouchard, O.M.I. Les Révérendes Sœurs de Ste-Croix M. Arthur Dentinger.

A donné \$2.45 M. Thomas Dentinger.

Ont donné deux dollars: M. M. Foisier, Mme Henri Martel.

Ont donné un dollar: M. R. Desnoyancourt, M. P. J. Demers, M. S. Villeneuve, M. Lionel Chalfoux, M. et Mme R. Dussault, M. Nap. Comeau, M. Maurice Normand, M. W. Poirier, M. Donat Gagnon, M. Jos. Choquette, M. H. Leduc, M. Zénaide Cloutier, M. P. Plourde, M. P. A. Scotte, M. J. O. Aubin, M. A. Rémi, Dr. J. C. Hardy, M. C. Froulx, M. E. Nicolet, M. B. Bachand, M. J. L. Viers, M. Albert Lauzé, M. O. Lambert, M. J. Gervais, M. W. Viers, M. H. Despins, M. H. Chailier, M. Jérôme Lafamme, M. Georges Maure, M. Cyrille Roy, M. Isidore Aubin, M. Charles Dupuis, M. Frank Gagnon, Mlle Henriette Martel, M. Edgar Desfosse, M. Roméo Desfosse, M. Joseph Armand, M. Octave Chailier, M. Armand Brien, M. Pierre Dentinger, M. O. Landry.

Ont donné moins de un dollar: M. R. Turcotte, M. E. Doucet, M. M. Dumplier, M. Germain Lévesque, M. Sylvio Morin, M. Wilfrid Morin, M. J. B. Morin, M. Gérard Lévesque, M. M. Cliche, M. Joseph Morin, M. Jos. Gauthier.

Ont donné cinq dollars: R. P. A. Bouchard, O.M.I. Les Révérendes Sœurs de Ste-Croix M. Arthur Dentinger.

A donné \$2.45 M. Thomas Dentinger.

Ont donné deux dollars: M. M. Foisier, Mme Henri Martel.

Ont donné un dollar: M. R. Desnoyancourt, M. P. J. Demers, M. S. Villeneuve, M. Lionel Chalfoux, M. et Mme R. Dussault, M. Nap. Comeau, M. Maurice Normand, M. W. Poirier, M. Donat Gagnon, M. Jos. Choquette, M. H. Leduc, M. Zénaide Cloutier, M. P. Plourde, M. P. A. Scotte, M. J. O. Aubin, M. A. Rémi, Dr. J. C. Hardy, M. C. Froulx, M. E. Nicolet, M. B. Bachand, M. J. L. Viers, M. Albert Lauzé, M. O. Lambert, M. J. Gervais, M. W. Viers, M. H. Despins, M. H. Chailier, M. Jérôme Lafamme, M. Georges Maure, M. Cyrille Roy, M. Isidore Aubin, M. Charles Dupuis, M. Frank Gagnon, Mlle Henriette Martel, M. Edgar Desfosse, M. Roméo Desfosse, M. Joseph Armand, M. Octave Chailier, M. Armand Brien, M. Pierre Dentinger, M. O. Landry.

Ont donné moins de un dollar: M. R. Turcotte, M. E. Doucet, M. M. Dumplier, M. Germain Lévesque, M. Sylvio Morin, M. Wilfrid Morin, M. J. B. Morin, M. Gérard Lévesque, M. M. Cliche, M. Joseph Morin, M. Jos. Gauthier.

Ont donné cinq dollars: R. P. A. Bouchard, O.M.I. Les Révérendes Sœurs de Ste-Croix M. Arthur Dentinger.

A donné \$2.45 M. Thomas Dentinger.

Ont donné deux dollars: M. M. Foisier, Mme Henri Martel.

Ont donné un dollar: M. R. Desnoyancourt, M. P. J. Demers, M. S. Villeneuve, M. Lionel Chalfoux, M. et Mme R. Dussault, M. Nap. Comeau, M. Maurice Normand, M. W. Poirier, M. Donat Gagnon, M. Jos. Choquette, M. H. Leduc, M. Zénaide Cloutier, M. P. Plourde, M. P. A. Scotte, M. J. O. Aubin, M. A. Rémi, Dr. J. C. Hardy, M. C. Froulx, M. E. Nicolet, M. B. Bachand, M. J. L. Viers, M. Albert Lauzé, M. O. Lambert, M. J. Gervais, M. W. Viers, M. H. Despins, M. H. Chailier, M. Jérôme Lafamme, M. Georges Maure, M. Cyrille Roy, M. Isidore Aubin, M. Charles Dupuis, M. Frank Gagnon, Mlle Henriette Martel, M. Edgar Desfosse, M. Roméo Desfosse, M. Joseph Armand, M. Octave Chailier, M. Armand Brien, M. Pierre Dentinger, M. O. Landry.

Ont donné cinq dollars: R. P. A. Bouchard, O.M.I. Les Révérendes Sœurs de Ste-Croix M. Arthur Dentinger.

A donné \$2.45 M. Thomas Dentinger.

Ont donné deux dollars: M. M. Foisier, Mme Henri Martel.

Ont donné un dollar: M. R. Desnoyancourt, M. P. J. Demers, M. S. Villeneuve, M. Lionel Chalfoux, M. et Mme R. Dussault, M. Nap. Comeau, M. Maurice Normand, M. W. Poirier, M. Donat Gagnon, M. Jos. Choquette, M. H. Leduc, M. Zénaide Cloutier, M. P. Plourde, M. P. A. Scotte, M. J. O. Aubin, M. A. Rémi, Dr. J. C. Hardy, M. C. Froulx, M. E. Nicolet, M. B. Bachand, M. J. L. Viers, M. Albert Lauzé, M. O. Lambert, M. J. Gervais, M. W. Viers, M. H. Despins, M. H. Chailier, M. Jérôme Lafamme, M. Georges Maure, M. Cyrille Roy, M. Isidore Aubin, M. Charles Dupuis, M. Frank Gagnon, Mlle Henriette Martel, M. Edgar Desfosse, M. Roméo Desfosse, M. Joseph Armand, M. Octave Chailier, M. Armand Brien, M. Pierre Dentinger, M. O. Landry.

Ont donné cinq dollars: R. P. A. Bouchard, O.M.I. Les Révérendes Sœurs de Ste-Croix M. Arthur Dentinger.

A donné \$2.45 M. Thomas Dentinger.

Ont donné deux dollars: M. M. Foisier, Mme Henri Martel.

Ont donné un dollar: M. R. Desnoyancourt, M. P. J. Demers, M. S. Villeneuve, M. Lionel Chalfoux, M. et Mme R. Dussault, M. Nap. Comeau, M. Maurice Normand, M. W. Poirier, M. Donat Gagnon, M. Jos. Choquette, M. H. Leduc, M. Zénaide Cloutier, M. P. Plourde, M. P. A. Scotte, M. J. O. Aubin, M. A. Rémi, Dr. J. C. Hardy, M. C. Froulx, M. E. Nicolet, M. B. Bachand, M. J. L. Viers, M. Albert Lauzé, M. O. Lambert, M. J. Gervais, M. W. Viers, M. H. Despins, M. H. Chailier, M. Jérôme Lafamme, M. Georges Maure, M. Cyrille Roy, M. Isidore Aubin, M. Charles Dupuis, M. Frank Gagnon, Mlle Henriette Martel, M. Edgar Desfosse, M. Roméo Desfosse, M. Joseph Armand, M. Octave Chailier, M. Armand Brien, M. Pierre Dentinger, M. O. Landry.

Ont donné cinq dollars: R. P. A. Bouchard, O.M.I. Les Révérendes Sœurs de Ste-Croix M. Arthur Dentinger.

A donné \$2.45 M. Thomas Dentinger.

Ont donné deux dollars: M. M. Foisier, Mme Henri Martel.

Ont donné un dollar: M. R. Desnoyancourt, M. P. J. Demers, M. S. Villeneuve, M. Lionel Chalfoux, M. et Mme R. Dussault, M. Nap. Comeau, M. Maurice Normand, M. W. Poirier, M. Donat Gagnon, M. Jos. Choquette, M. H. Leduc, M. Zénaide Cloutier, M. P. Plourde, M. P. A. Scotte, M. J. O. Aubin, M. A. Rémi, Dr. J. C. Hardy, M. C. Froulx, M. E. Nicolet, M. B. Bachand, M. J. L. Viers, M. Albert Lauzé, M. O. Lambert, M. J. Gervais, M. W. Viers, M. H. Despins, M. H. Chailier, M. Jérôme Lafamme, M. Georges Maure, M. Cyrille Roy, M. Isidore Aubin, M. Charles Dupuis, M. Frank Gagnon, Mlle Henriette Martel, M. Edgar Desfosse, M. Roméo Desfosse, M. Joseph Armand, M. Octave Chailier, M. Armand Brien, M. Pierre Dentinger, M. O. Landry.

Cigarettes SWEET CAPORAL

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut paraître"

M. Donat Forges, M. J. Joubert, Mme E. L'Heureux, Mme Lapensee, M. H. Verstraete, M. Louis Labbé, M. Lucien Beaudin, M. Alphonse Martineau, M. E. Tremblay, M. A. Rainville, M. Nap. Guindon, M. Gédéon Sauvageau, M. Nap. Comeau, M. Alph. Houde, M. Alfred Roy, M. E. Labbé, M. Gérard Guindon, M. Paul-E. Côté, M. Nap. Guindon, M. E. Desfosse, M. Achille Labbé, M. Lucien Labbé, M. Léo Rivard, M. O. Sabourin, M. E. Maillois, M. Raphaël Lavioie, M. Philippe Sauvageau, M. Adolphe Ouellette, M. Alex. Chailier, M. Georges Morin, M. Raoul Lauzon, M. Léo Desfosse, M. Roméo Brodeur, M. Maxime Gervais, M. Frank Roy, M. Ch. Gagnon, M. Louis Dentinger.

Naissance
A M. et Mme Rosaire Frigon est né le 11 de ce mois, un deuxième enfant. Il fut porté au baptême par M. et Mme Joseph Michaud qui lui donnèrent le nom de Joseph, Guy, François.

Départs
M. André Frigon et M. Lionel Leclair sont partis faire leur service militaire.

Maladie
M. Georges Piquette a subi une opération à la gorge. M. Maurice Hébert s'attend d'être guéri sous peu pour hernies.

Sympathie
Nous offrons nos sincères sympathies à la famille Bracconier. M. Bracconier vient de perdre son père à Edmonton.

Artisanat
Les dames de St-Vincent viennent de fonder un artisanat. Mme Albert St-Arnaud, présidente; Mme Léo Martin, vice-présidente; Mlle Lina Brousseau, secrétaire; Mme Théophile Rochelleau, trésorière.

Total: \$84.00

Lisez et faites lire la Survivance. Unitey Moin.

SERVICE NATIONAL SELECTIF

L'utilisation Complète de la Main-D'œuvre Masculine et Féminine au Canada est Essentielle à la Victoire

Les Règlements sur le Service national sélectif (section civile) visent à utiliser à plein la main-d'œuvre des deux sexes. Les travailleurs et les employeurs sont priés instamment d'aider à l'effort de guerre par la mise à exécution de ces Règlements. Tous les Règlements concernant les civils ont été codifiés et révisés; en voici les points essentiels:

Portée des Règlements: Les employés: Les règlements concernent les personnes de l'un ou l'autre sexe âgées de 16 à 64 ans, exception faite des personnes à l'emploi des gouvernements provinciaux; des personnes dans les forces armées; des personnes qui se livrent à la pêche, au traitement des poissons, à la chasse, au piégeage; des ecclésiastiques; des gardes-malades; des instituteurs; des domestiques; des étudiants qui travaillent après les heures de classe; des personnes qui emploient une partie de leur temps à des travaux subsidiaires d'entretien; des personnes qui travaillent plus de trois jours par semaine. Le cas des ouvriers agricoles, de même que celui du "personnel technique", est prévu par des dispositions spéciales et non pas par les dispositions générales.

Les Employeurs: Ce terme comprend toute personne, firme ou autres employeurs, qui à son service un ou plusieurs employés "visés par les règlements".

Les Employeurs Doivent: (a) Substituer de discuter d'emploi avec un employé éventuel à celui qui ne possède un permis; (b) avertir le bureau de placement le plus rapproché du nombre d'employés additionnels qu'ils requièrent; (c) obtenir l'autorisation d'un bureau de placement d'annoncer des demandes d'emploi; (d) prévenir le bureau de placement de leur intention de renvoyer ou de laisser partir des employés, ou de retenir des employés dont les services ne sont pas nécessaires; (e) donner aux employés un avis de sept jours, à moins qu'un représentant du Service national sélectif n'accorde un moindre délai, ou qu'il s'agisse de l'industrie du bâtiment (un avis de sept jours n'est pas requis à moins qu'un carrier ait déjà été employé par le même employeur, ou après un feu, une explosion ou une catastrophe, ou sur cessation du travail à cause de la température. Quelle soit précédée ou non d'un avis de sept jours, la cessation du travail requiert un avis écrit).

Les Employés Doivent: (a) S'inscrire pour obtenir du travail au bureau de placement le plus rapproché d'eux; (b) accepter les emplois et les conditions de travail; (c) obtenir un permis d'un représentant du Service national sélectif s'ils sont pour se chercher du travail; (d) s'abstenir d'annoncer pour demander du travail, à moins d'avoir obtenu l'autorisation d'un représentant du Service sélectif; (e) donner un avis de sept jours s'ils désirent quitter leur emploi, à moins d'avoir obtenu d'un représentant du Service sélectif l'autorisation de donner un avis plus court (l'avis n'est pas requis quand il s'agit de concourir de 60 jours dans la même année, mais pas au sein des villes de plus de 5000 âmes; autrement, les ouvriers agricoles sont tenus de se procurer un permis du Service sélectif).

Le Personnel Technique: Les techniciens ne peuvent accepter d'emploi qu'en vertu d'un permis spécial.

Permis de Sortie de Main-d'œuvre: sont exigés pour travailler en dehors du Canada.

Peines et Appels: Des peines sont prévues pour ceux qui ne se soumettent pas aux règlements ou aux ordres donnés conformément à ces règlements. On peut faire des appels contre des directives devant un tribunal d'arbitrage.

Les Représentants du Service National Sélectif sont autorisés à: (a) Donner aux personnes sans emploi depuis plus de sept jours francs consécutifs, ou à des personnes qui n'ont pas été employées à temps plein pendant quatre jours consécutifs, instruction écrite de se présenter à une entrevue avec le Service national sélectif; (b) accéder à leur discrétion, des personnes qui travaillent de se faire transporter à un emploi plus essentiel, et de réintégrer plus tard leur emploi; (c) donner un avis plus court que celui de sept jours prescrit par les règlements.

Le Ministre du Travail a le Pouvoir de: (a) Exiger d'une personne d'âge militaire et soumise à l'appel de quitter son emploi; (b) obliger les employeurs à laisser partir les hommes qui ne peuvent prouver qu'ils sont en règle avec la question de l'appel militaire; (c) permettre de payer les frais de transport, à moins d'avoir obtenu l'autorisation d'un représentant du Service sélectif; (d) donner un avis de sept jours prescrit par les règlements.

Le texte qui précède n'est pas une copie exacte ou complète des Règlements sur le Service national sélectif (section civile). Pour obtenir des renseignements ou des directives, adressez-vous au bureau de placement et de Service sélectif le plus rapproché.

MINISTRE DU TRAVAIL

HUMPHREY MITCHELL, Ministre du Travail, A. MACNAMARA, Directeur du Service national sélectif, OTTAWA, LE 19 JANVIER 1943

ST-JOACHIM

glaucous félicitations à M. et Mme Maurice Lavallée à la naissance d'un petit garçon, baptisé Joseph, Marcel, Raoul, Perrain et marraine, M. et Mme Raoul Trétière, grand oncle et tante du bébé.

Ont passé quelques jours dans leur famille le Capitaine Paul Hervieux, le Capitaine Paul Rioux et Paul Noël.

Il nous fait plaisir de saluer Mme J. C. Despins de Le Pas, Man., qui passe quelques temps chez sa belle fille, Mme G. P. Despins (Simonne Bonin, de la "Survivance").

Nous souhaitons à Mme Despins une heureuse vacance, car l'accueil est des plus cordial chez sa belle fille.

Mlle Julie Chatain de la Pharmacie "La Paroisse" a été transférée à Vancouver pour quelques temps.

Le Sergent Pilote Stanley Chambers était l'hôte du Dr et Mme J. Boulanger pour quelques jours.

M. Albert Thibodeau et M. Joseph Sigfus de Québec sont à Edmonton par affaires.

Mme Dan Cooper (née Marcelle Pépin) de Jasper, Alta. est en visite chez ses parents M. et Mme Gédéon Pépin.

M. et Mme Louis Théroux de St-Paul ont passé quelques jours chez M. et Mme J.A. Gallant.

M. Louis Béland de Bonnyville était à Edmonton en voyage d'affaires.

CALGARY

La société des Dames de la Ste-Famille ont eu leur élection annuelle le 5 courant. Furent élues:

Mme M. Hoad, prés.; Mme J. Auchin, V-prés.; Mme E. Giroux, trésorière, et Mme L.-O. Beauchemin, secrétaire remplacée.

Les différents comités de notre Calgary populaire ont élu leurs officiers. Sur le comité d'administration, le Lieutenant P. Giroux, prés.; Dr L.-O. Beauchemin, V-prés.; et M. P. Laurendeau, secrétaire-trésorier. Sur le comité de surveillance, M. Lampron, prés. Comité de crédit: M. J. Despins, prés.

Par un eau clair de lune, le cercle des jeunes se sont rendus par camion, le 14, à la ferme de M. E. Rousseau, le jeudi 11 dernier. De là, ils sont partis en train, faire une randonnée dans la campagne. De retour à la ferme un bon repas aux fêtes fut servi. Ensuite il y eut des quadrilles. Tous sans exception de dire qu'ils se sont bien amusés et veulent y retourner.

Nous avons quelques bonnes nouvelles de nos malades. M. Larivière est retourné à domicile. M. Royer encore patient à l'hôpital va mieux. M. Orestin de Cluny est aussi à l'hôpital Ste-Croix. Cependant, nous regrettons que Mme Past fut obligée de retourner à l'hôpital.

Mme J. M. Landry est revenue d'un voyage de quelques mois passé chez ses parents dans l'est du Canada.

M. N. Boucher fils de M. et Mme A. Boucher fait maintenant parti du R.C.A.P.

A la paroisse dimanche passé il y

"XAVIER"

Revue mensuelle consacrée à la culture, à l'éducation des adultes et à la religion.

"XAVIER" continue à paraître malgré la fermeture du Collège.

Abonnement: \$1.00 par an.

Le "XAVIER" St. Andrew's Rectory St. Albert Trail Edmonton, Alta.

Annouces classifiées

Ferme à vendre ou à louer. Ferme à vendre, ou à louer, à part l'on veut. Tracteur et machinerie agricole. 150 acres en culture. Personne sobre et honnête sera seule à accepter. S'adresser à P. Malinot, Enlta. Alta.

Terre à vendre. Quart de section, situé dans un bon pays, 60 acres en culture. Pâturage, écurie, stable, poulailler, etc. 1100.00 comptant. S'adresser au Bureau de Colonisation de l'AG.F.A.

Ford à vendre. Ford V 8 De Luxe 1939, modèle en parfaite condition. A vendre, ou à changer pour un logis. S'adresser à: Boite 75, "La Survivance". Tél.: 24702.

avait plusieurs visiteurs. Entre autres des parents de la famille Gingras de Ensign, Mlle Y. Colette de Pincher Creek qui demeurait autrefois avec la famille A. Boucher. Elle fait partie de l'armée.

Mme T. Olmstead, fille de M. et Mme P. Laurendeau et son bébé sont arrivés à la ville. M. Olmstead suit des traitements au Sanatorium de Calgary.

C'est regrettable que Mme W. Dinigan ait la visite de dame la grippe.

Rut baptisé par M. M. Curé: Norman, fils de M. et Mme N. Jones (née Suzanne Sual).

Le cercle des Français Libres de notre ville aura une grande soirée. Bingo et danse, le samedi 20 prochain. Un bon goûter sera servi. Il y a plusieurs prix d'entrée très attrayants. Réservez-vous cette soirée et rendez-vous en foule au "All Azhar Temple", 506-17 Ave W.

Aussi de passage à Calgary, M. J. Leblanc. Il nous avait quitté il y a quelques 5 ans pour aller en Gaspésie.

La société St-Jean-Baptiste a donné une soirée Bingo dans la salle de l'église dimanche passé.

M. P. Fournier de Pincher Creek était de passage à Calgary.

M. et Mme Louis Théroux de St-Paul ont passé quelques jours chez M. et Mme J.A. Gallant.

M. Louis Béland de Bonnyville était à Edmonton en voyage d'affaires.

Baptême. Cecil Jean Martin fils de Jacqueline Martin et Mary Dutchak, Parrain et marraine M. et Mme Lorenzo Eccles.

La réunion de la caisse populaire ce soir est une très bonne assistance. Election des officiers et des nouveaux membres. Quelques notes bien senties au sujet du fonctionnement de la caisse par les nombreux dignitaires furent très applaudis.

En visite Mlle Jutra de Prince-Albert chez M. et Mme J. Lacroix.

Mlle Colette Lavallée est en départ chez ses parents avant de partir pour l'Angleterre, service de l'Aviation. Deux de ses frères sont déjà en Angleterre.

Une grande partie de cartes pour le 28 février 1943 donnée par M. et Mme J. Normandeau, M. et Mme V. M. et Mme L.-O. Beauchemin, M. et Mme A. Dupré, M. et Mme O. L. meux.

Plus de détails suivront le semaine prochaine.

Ninette Lavallée.

LOS ANGELES

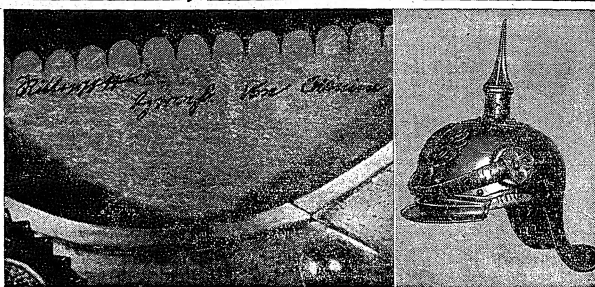
Les vieilles modes reviennent? Ont-elles jamais cessé d'exister? Un couple, ici, à Bakersfield, donne naissance à son 21ème enfant. 13 534 naissances en Californie, en novembre 1942; 137 921 naissances en Californie dans les 11 premiers mois de 1942; 757 690 décès, 2 800 000 naissances aux Etats-Unis durant ce même temps. Plusieurs partis seront donc remplacés.

Qui dit que les pianistes ne sont bons à rien autre chose que de jouer du piano! Le pianiste, et de concert, s'il vous plaît, Ned. Herstman, de Los Angeles, maintenant sergent dans l'armée, nous a fait entendre, dans l'après-midi, une œuvre de Beethoven, avec ses autres, conquises dans l'art.

Notre courrier français publie une liste d'honneur des noms français et de descendances française, de Los Angeles, et faubourgs qui sont dans "Les Forces". On trouve quelque 150 noms de français, une vingtaine de Belges-Français, une dizaine de Suisses-Français. Je viens de leur envoyer une liste des Canadiens-Français de Los Angeles, que je connais être en "Service". Je sais que ça leur fera plaisir. Car les Canadiens-Français ne sont pas sans un bon coup d'œil dans certains quartiers depuis cette question de conscription au Canada. Donc à nous de mettre bien clair que les Canadiens-Français en font autant que n'importe quel et plus que certains. L'envoi au Tableau d'Honneur de notre courrier français une liste de 22 noms qui valait être plus longue, sans doute et qui probablement s'allongera. Je n'oublie pas de faire remarquer au courrier que nous trouvons beaucoup de Canadiens-Français dans leur liste, quelques-uns de nos amis. C'est dans d'autres Canadiens de père ou de mère. Si nous admettons que la nationalité officielle s'établit de père, il serait gentil que le Tableau place les Canadiens de père sur notre liste canadienne. De cette liste canadienne, je ne sais trouver aucun nom. C'est de l'Alberta. Albert Morrisette, petit-fils de M. et Mme Léo Sarrasin serait le plus vraisemblable. Mais il n'a rien.

Notre librairie-publique, fournit 6 000 livres français.

R. Thibodeau.



La nouvelle que le colonel général von Arnim a été nommé au commandement des forces allemandes en Tunisie a suscité beaucoup d'intérêt à Ottawa. En effet, le Colonel X., un des officiers d'Ottawa, est le possesseur du casque de parade de ce colonel allemand. Cet allemand fut fait prisonnier par les Anglais sur le front ouest durant la 1ère Grande Guerre et son casque de parade vint enrichir le musée de guerre du Dominion à Ottawa.

THERIEN

Il y aura le 22 février un dîner et souper au Royal Café, (Elle) pour aider à la Croix Rouge. Tous et chacs sont pris d'apporter quelque chose pour aider, soit pain, gâteaux, tartes, viandes, volailles, etc.

Il y aura aussi une soirée d'église le 28 février. Que tous les chemins conduisent à la salle ce soir-là. Nous n'en avons pas souvent.

Mme Oswald Langueau et ses deux fils ainsi que Louis Gascon ont passé la fin de la semaine à Edmonton.

M. Ferdinand Groleau souffre de rhumatisme. Il dut se rendre à Edmonton la semaine dernière.

Sœur Ste-Camilla a repris charge de sa classe après quelques semaines de repos après une opération.

Les recettes pour notre branche de Croix Rouge ici à Thérien, 1942, nous donne la jolie somme de \$519.55.

Gala artistique des Chevaliers de Colomb

C'est bien dimanche soir prochain, à 8 heures 15, qu'a lieu le grand Gala artistique organisé par le Conseil La Verendrye des Chevaliers de Colomb, d'Edmonton. Comme on le sait, cette soirée est au profit de La Cité des Jeunes (Boys Town) de Saint-Paul. Tant par l'importance des auditeurs que par la haute qualité des programmes, cette soirée promet d'être remportée un éclatant succès.

Organisée sous la surveillance du Grand Chevalier, M. le Docteur Emile Boissoneau, elle sera sous la présidence active de M. Joseph Julien. Les billets s'envolent rapidement et les personnes qui ne veulent pas être déçues, feraient bien de retenir le leur dès maintenant, chez M. J.W. Pigeon, 10322-Avenue Jasper, Tel. 22718.

Voici les principaux numéros du programme auquel prendront part les meilleurs artistes canadiens-français d'Edmonton:

1) Duo vocal Jeunes filles.

2) Quatuor à cordes.

3) Solo vocal d'homme.

4) Quatuor vocal mixte.

5) Duo vocal Jeunes garçons.

6) Solo d'accordéon.

7) Chorale d'enfants.

8) Pièce.

Bienvenue à tous!

SAINT-PAUL

Le jeudi 11 février, avait lieu une soirée organisée au profit de la Cité des Jeunes. Ce fut un véritable succès. L'assistance était nombreuse. Il y eut danses du bon vieux temps, parties de tennis et de badminton. Des chansons furent données par les R.P. Forestier et Yott furent fort goûtées. Les recettes furent très encourageantes. Un sincère merci à toutes les personnes qui ont contribué à aider l'œuvre si importante de la jeunesse qu'est la Cité des Jeunes.

Le R. P. Curé est revenu d'un voyage de plusieurs jours dans les principales villes de la province où il a visité les différents Conseils de l'Ordre des Chevaliers de Colomb.

M. Léo Charon, fils de Chs. Charon et Mme Roland Boissvert et Héloïde Gendreau ont en leur appel pour un entraînement militaire.

Mlle Yvette Carrier nous a quittés pour Edmonton où elle résidera désormais.

Miles Gabrielle et Marie-Jeanne Fontaine nous laisseront aussi prochainement pour demeurer à Edmonton où elles ont obtenu un emploi.

A toutes nos souhaitions bonne chance dans leurs entreprises.

La semaine dernière, Mme Kelly d'Edmonton est venue visiter son oncle le R.P. Raoul Yott, o.m.i.

DONNELLY

Mariage. A Prince Rupert, samedi le 30 janvier, à 10 hrs, M. Martin Albert épousa Mlle Odile Poulin.

M. Alcide Turcotte servait de témoin au marié, et M. Robert accompagnait Mlle Poulin.

La mariée portait un manteau noir et robe beige avec pature corsage d'oeillets blancs.

Le déjeuner et la réception du soir ont été chez M. Turcotte. Parmi les invités on remarquait outre les mariés: M. et Mme Turcotte; M. et Mme Robert, M. et Mme Rimmer; M. et Mme Upper, M. et Mme Roy; M. Robert Houde; M. Albert Régimier.

Plusieurs jolis et très utiles cadeaux ont été offerts aux heureux époux.

Tous les amis de ces jeunes de Donnelly leur offrent par la voie de la Survivance, leurs vœux sincères de bonheur, de prospérité et de longue vie.

Baptême. Le dimanche 7 février, était baptisé Joseph, Gérard, Ernest, né le 3 fév. fils de M. et Mme Armand Bédard, (Régine Boivin). Parrain et marraine, M. et Mme G. Lévesque, oncle et tante de l'enfant.

Soirée. Dimanche soir le 7 fév., Donnelly obtenait à son tour la faveur de recevoir le R.P. Parent avec sa troupe d'œuvres de Tangent.

Malgré un froid assez vif, ces braves ont eu le courage de risquer les milliers d'un voyage assez long, une quarantaine de milles, pour venir nous édifier par un si bon travail. Il est très regrettable que contrairement à l'habitude, la salle ne se soit pas comblée. La représentation en valait pourtant la peine. Tous ceux qui ont eu le bonheur d'y assister sont unanimes à dire qu'elle est la meilleure qu'on n'ait jamais vue à Donnelly.

Assemblée de la Calgary populaire. L'Assemblée annuelle et élections de la caisse populaire ont eu lieu dans la salle du couvent dimanche soir, le 14 février. M. Zoel Côté a été élu président, et tous les autres officiers ont aussi été élus à leurs postes, à part M. J. Pilon, qui, étant absent a été remplacé par M. J. I. Paquette.

FALHER

Baptême. Le dimanche 14 février, le R.P. E. Lechasseur baptisait solennellement, Luminia Bernadette Marie Angèle Lafamme, enfant de M. Pierre Lafamme domicilié à Falher.

M. et Mme Lorenzo Lafamme oncle et tante de l'enfant lui servirent de parrain et de marraine. Mme Jos. Austin remplit l'office de marraine.

A noter que notre jeune paroissien n'était né le 11, journée-souvenir de la première apparition de la Très Sainte Vierge à la petite Bernadette. Portera-t-elle le nom d'une si grande patronne? La heureuse coïncidence de cette naissance avec cette date mémorable, nous en donne l'assurance.

Falher fut bien représenté au pèlerinage de Girouxville, le 11 dernier. Un fort contingent de nos paroissiens s'y rendit et plusieurs à pieds. Nous les encourageons à y retourner et même, nous faisons un souhait que le nombre s'accroisse encore.

Vœux de religion. Au matin du 15 février, en la chapelle du Couvent, les Evêques Sœurs M. de S. Stanislas, CSR, M. de Ste-Jeanne Louise et M. de Ste-Rose du Sauveur renouvelèrent leurs vœux de religion. Cette dernière pour un an et les deux premières pour le temps qui les sépare de la profession perpétuelle au 15 août.

Prise d'habit. Mlle Lucia Poirier prenait l'habit de postulant, dimanche soir, dans la chapelle de notre couvent. Premier jour, R.P. Pinard, o.m.i. au cours de la messe, baptisât; Joseph, Roger, Alphée, Oscar Nadeau, enfant de Alire Nadeau, M. Cléophas Laliberté représenté par M. Léo Nadeau fut le parrain et la marraine, Mlle Mérika Nadeau.

SPIRIT-RIVER

Visite. Le 29 janvier nous arrivâmes d'Ottawa, Sœur Alice Marie, assistante de la Supérieure Générale des SS. Grises de la Croix d'Ottawa, et Sœur Flavie Domitile, supérieure de l'Hôpital Général d'Ottawa. Elles vinrent faire une première visite à leur première maison dans l'Alberta, ouverte à Spirit River le 3 mai 1941. Avec elles nous arrivèrent aussi du renfort pour la communauté naissante, dans la personne de St. Marie Joachim. Après un heureux mais trop court séjour de deux semaines elles durent reprendre le chemin du retour.

de passage chez son beau-père, M. O. Roy, la semaine dernière.

Dénouement. M. Edgar Chabot s'est maintenant installé dans le village dans une bonne petite maison, voisin de la salle des Odd Fellows. On nous apprend aussi que M. Chabot s'est acheté un camion pour transporter du matériel sur le chemin d'Alaska; nous lui souhaitons plein succès.

La famille Adélaïde Gaboury de Coderre est aussi arrivée parmi nous et demeure chez M. A. Perra, leur gendre, tandis que les hommes sont allés travailler sur le chemin d'Alaska. Nous leur souhaitons la Bienvenue parmi nous.

Soirée de Ryerfort. Le vendredi 5 février, le groupe catholique de Ryerfort donna une soirée au profit de leurs œuvres. A la fin du bazar un groupe d'artistes exécuta une petite comédie, intitulée "No man in the house"; cette pièce pratiquée sous l'habile direction de M. Ste-Jean de Silverwood, fut bien appréciée de tous. Le R.P. Paquin, missionnaire à Ryerfort, tient à remercier tous ceux qui sont venus les encourager.

Deux de nos jeunes garçons Louis Dumaine et Armand Benildard viennent de recevoir leur billet d'exemption au service militaire.

La semaine dernière notre agronome de St-Paul, M. J.M. Fontaine tenait une assemblée à l'école pour donner une idée aux fermiers sur ce que le gouvernement désire recevoir de ce district.

M. A. Dubé a passé la semaine chez A. Limoges pour prendre toutes les informations sur les machineries et nécessités prévues pour l'année.

Récemment Arthur Robert de Végreville a fait une courte apparition sur sa terre. J. Bienvenu l'accompagnait en visite chez son frère Roger.

Nous étions contents d'entendre nos jeunes enfants récemment alors qu'ils chantaient la messe paroissiale en chant grégorien. Davantage nous les entendrons sur le premier dimanche du mois.

Dimanche nous avions une partie de cartes au profit de l'église. Les prix des dames furent gagnés par Mme A. Bureau et Cécile Dumaine et ceux des hommes par Louis Dumaine et Louis Bureau offerts par A. Limoges et S. Joliveau. Mme C. Duchene et Jules Ouellette regurent les prix de consolations. Le prix d'honneur offert par C. Duchene échut à Clément Déry de Bonnyville. Tous s'amusaient bien.

Mme Roger Benvenuto a conduit son plus jeune enfant à l'hôpital de Bonnyville.

M. F. Auger et sa famille sont démentés chez Dame Ouellette alors que son garçon Jules se prépare à partir pour aller travailler chez M. A. Felland de Fort Rock.

M. le Curé s'embarqua pour la ville par affaires. Edouard Limoges l'accompagnait.

Napoléon Martel vient de partir pour la C. Anglaise pour travailler.

Alexandrie. Une décision concernant la flotte française est à la veille de se matérialiser. Cette flotte est la seule en France qui n'a pas joint l'Axe.

génération des Sœurs de Ste-Croix.

Baptême. Le même jour au Lac Magloire, le R.P. Pinard, o.m.i. au cours de la messe, baptisât; Joseph, Roger, Alphée, Oscar Nadeau, enfant de Alire Nadeau, M. Cléophas Laliberté représenté par M. Léo Nadeau fut le parrain et la marraine, Mlle Mérika Nadeau.

Convocation Hall - Université de l'Alberta

En hommage à la France immortelle, la France de Jeanne d'Arc et de St-Louis, la France Républicaine et celle du 20ème siècle

Soirée Française

(Comédies, musique, chants)

sous les auspices du Cercle Français de l'Université.

le samedi 20 février à 8.15 hrs

Billets d'entrée...50 sous. Etudiants et hommes sous les armes...25 sous. On peut se procurer les billets chez J. W. Pigeon, 10322 Jasper ou à l'entrée de la Salle (Convocation Hall) le soir de la séance.

min du retour. Nous les remercions de leur aimable visite et leur souhaitons un bon voyage. La Sœur Supérieure de l'Hôpital accompagna nos distingués visiteurs jusqu'à McLennan.

Hôpital. A l'occasion de l'ouverture officielle de la visite de l'hôpital, les Dames Auxiliaires servirent un thé qui rapporta le beau montant de \$86.00. Tous ceux qui visitèrent le nouvel hôpital furent très étonnés de la façon dont les Sœurs de l'Hôpital tiennent à remercier bien sincèrement celles qui se sont données le trouble de servir le Thé ainsi que tous ceux et celles qui sont venus le prendre pour encourager l'œuvre de l'hôpital. Elles comptent aussi sur la collaboration continue de tous, comme ils ont bien le fait dans le passé. Nos compatriotes de l'extérieur sont cordialement invités à visiter le nouvel hôpital quand l'occasion se présentera.

de passage chez son beau-père, M. O. Roy, la semaine dernière.

Dénouement. M. Edgar Chabot s'est maintenant installé dans le village dans une bonne petite maison, voisin de la salle des Odd Fellows. On nous apprend aussi que M. Chabot s'est acheté un camion pour transporter du matériel sur le chemin d'Alaska; nous lui souhaitons plein succès.

La famille Adélaïde Gaboury de Coderre est aussi arrivée parmi nous et demeure chez M. A. Perra, leur gendre, tandis que les hommes sont allés travailler sur le chemin d'Alaska. Nous leur souhaitons la Bienvenue parmi nous.

Soirée de Ryerfort. Le vendredi 5 février, le groupe catholique de Ryerfort donna une soirée au profit de leurs œuvres. A la fin du bazar un groupe d'artistes exécuta une petite comédie, intitulée "No man in the house"; cette pièce pratiquée sous l'habile direction de M. Ste-Jean de Silverwood, fut bien appréciée de tous. Le R.P. Paquin, missionnaire à Ryerfort, tient à remercier tous ceux qui sont venus les encourager.

Deux de nos jeunes garçons Louis Dumaine et Armand Benildard viennent de recevoir leur billet d'exemption au service militaire.

La semaine dernière notre agronome de St-Paul, M. J.M. Fontaine tenait une assemblée à l'école pour donner une idée aux fermiers sur ce que le gouvernement désire recevoir de ce district.

M. A. Dubé a passé la semaine chez A. Limoges pour prendre toutes les informations sur les machineries et nécessités prévues pour l'année.

Récemment Arthur Robert de Végreville a fait une courte apparition sur sa terre. J. Bienvenu l'accompagnait en visite chez son frère Roger.

Nous étions contents d'entendre nos jeunes enfants récemment alors qu'ils chantaient la messe paroissiale en chant grégorien. Davantage nous les entendrons sur le premier dimanche du mois.

Dimanche nous avions une partie de cartes au profit de l'église. Les prix des dames furent gagnés par Mme A. Bureau et Cécile Dumaine et ceux des hommes par Louis Dumaine et Louis Bureau offerts par A. Limoges et S. Joliveau. Mme C. Duchene et Jules Ouellette regurent les prix de consolations. Le prix d'honneur offert par C. Duchene échut à Clément Déry de Bonnyville. Tous s'amusaient bien.

Mme Roger Benvenuto a conduit son plus jeune enfant à l'hôpital de Bonnyville.

M. F. Auger et sa famille sont démentés chez Dame Ouellette alors que son garçon Jules se prépare à partir pour aller travailler chez M. A. Felland de Fort Rock.

M. le Curé s'embarqua pour la ville par affaires. Edouard Limoges l'accompagnait.

Napoléon Martel vient de partir pour la C. Anglaise pour travailler.

Alexandrie. Une décision concernant la flotte française est à la veille de se matérialiser. Cette flotte est la seule en France qui n'a pas joint l'Axe.

génération des Sœurs de Ste-Croix.

Baptême. Le même jour au Lac Magloire, le R.P. Pinard, o.m.i. au cours de la messe, baptisât; Joseph, Roger, Alphée, Oscar Nadeau, enfant de Alire Nadeau, M. Cléophas Laliberté représenté par M. Léo Nadeau fut le parrain et la marraine, Mlle Mérika Nadeau.

ACHETEZ A LA BAY

LE MAGASIN AMI DES ECONOMES!

Trois Raisons

Il y a trois raisons pour lesquelles nous recommandons les vêtements T.J. LAFLECHE:

— Ils donnent entière satisfaction;

— Ils sont taillés et confectionnés à Edmonton, par un compatriote;

— Ils sont économiques.

T.J. La Flèche Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaires.

10453 Ave Jasper — Tél. 26419

FARINE blanche, Vitamine "B". Approuvée par le Canada. Produits des moulins de "Purity Flour". Essayez cette nouvelle farine de santé

Sacs de 24 lbs 73c 49 lbs 1.35 98 lbs 2.65

SODA A PATE "MAGIC" En vente 1 lb 10c

POUDRE A PATE 1 lb 28c 2 1/2 lbs 65c 5 lbs 1.25 "Magic"

LEVURE "Royal" Prix de vente 2 paquets 17c

"PURITY WHEATLETS" Prix de vente 7 lbs 33c 20 lbs 90c

FARINE d'avoine roulée, Cuisson rapide ou gros grains 6 lbs 35c 20 lbs 1.00

CAFE frai moulu de WILSON. "Avec coupons", la livre 32c 35c et 38c

CH

C'est Notre Grand-Père Noël

C'est notre Grand-Père Noël,
Patriarche digne
Que l'on Dieu a conservé
Pour planter sa vigne.
Il s'est fait faire un bateau
Pour se préserver de l'eau,
Qui fut son, son, son,
Qui fut re, re, re,
Qui fut son refuge
Pendant le déluge.

Quand la Mer Rouge apparut
A la troupe noire,
Les Israélites ont cru
Qu'il fallait la boire.
Mais Moïse fut plus fin;
Il dit: "C'est pas du vin".
Il la pas, pas, pas,
Il la sa, sa, sa,
Il la sa, il la sa
Il la passe tout
Sans en boire une goutte.

C'est au fond d'un verre trop plein
Que l'on perd la tête
Ce n'est pas d'un bon chrétien
D'avoir l'air si bête;
Celui qui boit trop, mon vieux,
En aura mal aux cheveux.
Prends-en ma, ma, ma,
Prends-en pa, pa, pa,
Prends-en ma, prends-en pa
Prends-en ma parole
Et lâche la fiole.

IN MEMORIAM

Marie-Louise Normandeau, une belle âme fauchée dans la fleur de l'âge

Les journaux nous ont rapporté, la semaine dernière, la mort prématurée d'une jeune manitobaine qui a laissé le plus profond souvenir parmi les siens: Marie-Louise Normandeau.

Notice biographique.

La défunte était la fille de Mme Veuve Henri Normandeau, en son vivant maître de poste et marchand général de la Broquerie pendant au-delà de 40 ans, et petite-fille de feu Armand Normandeau, venu de St-Denis de Beauharnois il y a près de 30 ans avec sa nombreuse famille.

Elle était âgée de 33 ans seulement. Les porteurs étaient ses trois frères: Uric, Noël de la Broquerie et ses cousins, Ar. Balcan, de la Broquerie, Th. Laghill et Z. Prairie, de Ste-Anne des Chênes.

A la famille éprouvée, nos plus sincères condoléances. Pour l'information des parents et amis de l'Est comme de l'Ouest, la défunte était la cousine de la famille de l'abbé Normandeau, de l'Alberta.

Une belle âme.

En la voyant reposer dans sa tombe, si calme, nous sentions la résignation pénétrer notre âme et il nous semblait, écrit une amie, goûter un peu la paix dont elle paraissait jouir. Nous comprenions alors qu'il faut

Aime ta patrie
comme tu aimes ta
Mère.

Ne dites pas

1—Ousque tu vas?
2—Embarque pas dans ce vieux truck-là tu vas te faire brasser.
3—Papa est supposé débarquer du bus ce matin; on va aller le rencontrer au dépôt.
4—J'me cogné sur la porte.
5—Mon père a battu son grain à la combine.

Mais dites

1—Où vas-tu?
2—Ne monte pas dans ce vieux camion-là; tu vas te faire secouer. (ou balloter).
3—Papa doit descendre de l'auto-bus ce matin. Nous allons le rencontrer à la gare.
4—Je me suis frappé contre la porte.
5—Mon père a battu son grain à la moissonneuse — batteuse.

VOTRE ATTENTION, S.V.P.

Chers Enfants,

Avez-vous commencé votre concours de février? Avez-vous lu l'arrivée de Jacques-Cartier au Canada? N'oubliez pas de décrire cette leçon d'histoire. Je vous suggère de faire un cahier spécial pour l'histoire du Canada. Ecrivez sur votre cahier en grosses lettres, "Histoire du Canada." Gardez ce cahier précieusement et de temps en temps, relisez-le. Plus vous connaîtrez l'histoire de votre pays plus vous en serez fiers.

Vous avez demandé nos vieilles chansons canadiennes. Pouvez-vous dire combien ont paru dans la Survivance, dans la Parole des Jeunes? Les avez-vous conservées dans vos notes? Encore une fois, écrivez, envoyez à Grand-Père des devinettes, des mots pour rire, des petites aventures, c'est votre page. Elle sera ce que vous la ferez!

J'attends toujours votre réponse au Concours. Bonjour.

Grand-Père Le Moine

HISTOIRE DU CANADA

par H. Larue

Jacques Cartier

Quelques jours plus tard, Cartier remonta le fleuve jusqu'à Hochelaga aujourd'hui Montréal. Ce trajet dura quatre jours, c'est-à-dire de 19 de septembre jusqu'à 2 d'octobre. Hochelaga était une grosse bourgade renfermant pas moins de 1000 sauvages, et entourée de palissades bien élevées les unes aux autres. Une seule porte conduisait entrée dans cette espèce de fort qui renfermait 50 cabanes.

Réception amicale.

Hochelaga, d'après Ferland, était vraisemblablement sur le coteau qui s'étend au pied de la montagne du côté de la ville de Montréal.

Cartier fut très bien reçu par ces sauvages qui lui apportèrent du poisson et du blé d'inde, et lui firent toutes sortes de démonstrations d'amitié.

Il monta sur le sommet de la montagne qui se trouvait au nord de la bourgade, et lui donna le nom de Mont-Royal; de ce nom est dérivé celui de Montréal, qui a été donné, depuis, à cette grande ville.

Rude hiver.

Cartier ne demeura que quelques jours à Hochelaga, et revint à Stadaconé où il passa l'hiver. Durant cette saison rigoureuse ses hommes eurent

beaucoup à souffrir du froid et du scorbut; il n'en mourut pas moins de 25 dans l'espace de quelques mois. Aussi, dès les premiers jours de mai, c'est-à-dire aussitôt que ses bâtiments furent dégagés des glaces qui les tenaient emprisonnés, Cartier se rembarqua avec ses gens et fit voile pour la France, emmenant avec lui Donnacona, le chef de Stadaconé.

Plantation d'une Croix.

Avant son départ Cartier avait fait planter une croix haute de trente-cinq pieds, sur laquelle étaient représentées les armes de France avec ces mots en latin: Francicus Princeps Dei gratia Francorum Rex regnans; François Premier par la grâce de Dieu, Roi des Français, règne.

Ce ne fut que quatre années plus tard que Cartier put entreprendre son troisième voyage au Canada, mais sans y ramener Donnacona, qui était mort durant son séjour en Amérique. Cette fois Cartier hiverna à Carouge; qu'il appela Charlebourg-Royal. Mais, vu les inquiétudes incessantes que lui causaient les sauvages, il s'embarqua de bonne heure au printemps, et retourna de nouveau en France.

(La semaine prochaine: Champlain.)

Livre de chez-nous

"L'Heure de la Chimère"

par Ph. Montalg

Que dire de ce petit opuscule qui vient de faire son apparition entre deux "chinois" dans les grands bois d'Enlida, sur les bords du Petit Lac des Esclaves, comme l'écrivait avec dépit un auteur d'histoires sur l'Ouest canadien. Il est vrai de dire que ni l'un ni l'autre de ces écrivains ne soupçonnerait l'existence de compétences dans ce pays sauvage qu'ils habitaient depuis un temps plus ou moins long.

Ceci pour en venir à l'annonce d'un petit recueil de poésies écrites sous bien des climats, au hasard du chemin qui mène d'Alger, la Blanche, à la Rivière la Paix. C'est une gerbe de fleurs que je vous offre, dit l'auteur, chargée de toutes les saveurs, de toutes les essences des pays qui lui ont vu naître.

Si nous ne faisons fausse route et si notre mémoire est fidèle, rien de semblable n'a encore été publié dans l'Alberta. C'est un coup d'auteur et comme le dit le vieux proverbe latin: "ad dices fortuna juvat"; la fortune sourit à ceux qui osent!

Comme introduction, citons quelques vers du sonnet qui ouvre la série des 37 compositions de "L'Heure de la Chimère", véritable mosaïque littéraire dont le lecteur aura un large choix.

Puisqu'aussi loin que l'on plonge
Dans le passé, dans l'avenir,
On ne peut jamais revenir
Sans quelque regret qui vous ronge.
O mon âme, pour le pays
D'aur par les rêves conquis,
Déploys nos ailes au rêve, etc...
Un peu de philosophie dans les vers suivants de "Roses effeuillées":

Mais toujours les plus chères
De nos illusions
S'envolent, ô Chimères
Comme des visions.
Et qui pourra lire la Légende des Trois Mariés sans reconnaître qui, un soir, qui une parente, qui une amie, pour d'être qui poursuit sa vocation divine sur la terre.

Eh! dit vint. Sur la grève, il a suffi d'étendre
Nos manteaux. Une barque en surgit, sans attendre,
Qui n'avait, il est vrai, pour agréer,

GLANURES

Le sang d'Edouard VII

Le roi d'Angleterre n'a qu'une goutte de sang anglais sur 4.056. Un savant anglais, remontant tout le long de l'arbre généalogique du roi Edouard VII depuis la reine Victoria jusqu'au roi Jacques IV d'Ecosse, a calculé combien de sang anglais et combien de sang étranger le monarque avait dans les veines et il est arrivé au résultat susmentionné.

Le roi Edouard n'a qu'une seule goutte de sang anglais, celle qui vient de Marguerite Tudor, épouse de Jacques IV d'Ecosse; il a deux gouttes de sang français, provenant de l'infortunée Marie Stuart; il a 5 gouttes de sang écossais; il a 8 gouttes de sang danois et 4.040 gouttes de sang allemand.

Une seule goutte de sang anglais, ce n'est pas lourd tout de même!

Une vieille opinion encore de saison. M. Henri Bourassa répondait il y a des années à une question délicate mais depuis longtemps ressuscitée dans tous les sens à savoir: "Les Canadiens français doivent-ils aller dans l'Ouest?"

Les opinions étant partagées, plutôt contre que pour, M. Bourassa déclarait: "L'inclinaison pour la seconde opinion. Une expédition s'ouvrirait prolongée de ce qui se passe dans les régions de colonisations de notre province. M. Bourassa n'a pas le mérite d'être un homme de bien; il a le mérite d'être un homme de bien."

Quant aux Canadiens français ne répugnant pas à l'émigration, il y a beaucoup de nos frères qui habitent de nos vieilles paroisses. Ce que je connais de l'Ouest, m'a également démontré que les Canadiens français, groupés en paroisses se conservent parfaitement mieux même que beaucoup de nos frères dans la province de Québec. Quant aux chances de succès, elles dépendent principalement du nombre des enfants et de leur esprit de famille. Un bon agriculteur, père de plusieurs fils assez intelligents pour savoir s'entraider, toutes les chances du monde de succès dans l'Ouest et d'assurer à ses enfants un fort bel avenir.

Je ne saurais donc qu'encourager à se placer dans l'Ouest les familles qui se trouvent dans de telles conditions. Naturellement, je ne saurais les pousser à émigrer là-bas sans les avertir d'abord d'aller visiter les lieux et sans s'être renseignés auprès des Canadiens français de l'Ouest qui s'intéressent particulièrement à la colonisation. Il existe à St-Boniface et à Edmonton des sociétés ou comités de colonisation qui peuvent fournir d'utiles renseignements."

Des condamnés qui ont bien tourné. Depuis les troubles de la "jeune Irlande" en 1918, neuf jeunes hommes furent pris, subirent leur procès et furent convaincus de trahison envers la reine d'Angleterre. La sentence ne pouvait être que la peine de mort.

Le président du tribunal lui les noms des condamnés et leur demanda s'ils avaient quelque chose à dire: Leur avocat, Thomas Meagher parla en leur nom.

"My lord, c'est notre première offense, mais ce ne sera pas la dernière: Si vous voulez bien être un peu clément à notre égard, nous vous donnons notre parole de gentilhomme d'essayer de faire mieux la prochaine fois; soyez sûr que nous ne serons pas déçus."

Le président du tribunal lui les noms des condamnés et leur demanda s'ils avaient quelque chose à dire: Leur avocat, Thomas Meagher parla en leur nom.

"My lord, c'est notre première offense, mais ce ne sera pas la dernière: Si vous voulez bien être un peu clément à notre égard, nous vous donnons notre parole de gentilhomme d'essayer de faire mieux la prochaine fois; soyez sûr que nous ne serons pas déçus."

Le président du tribunal lui les noms des condamnés et leur demanda s'ils avaient quelque chose à dire: Leur avocat, Thomas Meagher parla en leur nom.

"My lord, c'est notre première offense, mais ce ne sera pas la dernière: Si vous voulez bien être un peu clément à notre égard, nous vous donnons notre parole de gentilhomme d'essayer de faire mieux la prochaine fois; soyez sûr que nous ne serons pas déçus."

Le président du tribunal lui les noms des condamnés et leur demanda s'ils avaient quelque chose à dire: Leur avocat, Thomas Meagher parla en leur nom.

"My lord, c'est notre première offense, mais ce ne sera pas la dernière: Si vous voulez bien être un peu clément à notre égard, nous vous donnons notre parole de gentilhomme d'essayer de faire mieux la prochaine fois; soyez sûr que nous ne serons pas déçus."

Le président du tribunal lui les noms des condamnés et leur demanda s'ils avaient quelque chose à dire: Leur avocat, Thomas Meagher parla en leur nom.

"My lord, c'est notre première offense, mais ce ne sera pas la dernière: Si vous voulez bien être un peu clément à notre égard, nous vous donnons notre parole de gentilhomme d'essayer de faire mieux la prochaine fois; soyez sûr que nous ne serons pas déçus."

Le président du tribunal lui les noms des condamnés et leur demanda s'ils avaient quelque chose à dire: Leur avocat, Thomas Meagher parla en leur nom.

"My lord, c'est notre première offense, mais ce ne sera pas la dernière: Si vous voulez bien être un peu clément à notre égard, nous vous donnons notre parole de gentilhomme d'essayer de faire mieux la prochaine fois; soyez sûr que nous ne serons pas déçus."

Le président du tribunal lui les noms des condamnés et leur demanda s'ils avaient quelque chose à dire: Leur avocat, Thomas Meagher parla en leur nom.

"My lord, c'est notre première offense, mais ce ne sera pas la dernière: Si vous voulez bien être un peu clément à notre égard, nous vous donnons notre parole de gentilhomme d'essayer de faire mieux la prochaine fois; soyez sûr que nous ne serons pas déçus."

Le président du tribunal lui les noms des condamnés et leur demanda s'ils avaient quelque chose à dire: Leur avocat, Thomas Meagher parla en leur nom.

"My lord, c'est notre première offense, mais ce ne sera pas la dernière: Si vous voulez bien être un peu clément à notre égard, nous vous donnons notre parole de gentilhomme d'essayer de faire mieux la prochaine fois; soyez sûr que nous ne serons pas déçus."

Le président du tribunal lui les noms des condamnés et leur demanda s'ils avaient quelque chose à dire: Leur avocat, Thomas Meagher parla en leur nom.

"My lord, c'est notre première offense, mais ce ne sera pas la dernière: Si vous voulez bien être un peu clément à notre égard, nous vous donnons notre parole de gentilhomme d'essayer de faire mieux la prochaine fois; soyez sûr que nous ne serons pas déçus."

Conserve ta langue
pour mieux conser-
ver ta foi.

pas assez fois pour nous laisser prendre."

Le juge, indigné, les condamna à être pendus par le cou. Mais des protestations si véhémentes vinrent de tous les points du globe que la reine Victoria dut commuer la sentence. Les jeunes gens furent exilés dans une colonie pénale qui était bien sauvage et s'appelait l'Australie.

Or, en 1874, un nommé sir Charles Duffy était élu premier ministre d'Australie. Meagher l'avocat, était gouverneur du Montana; McManus et Donahue étaient brigadiers-général dans l'armée des Etats-Unis; O'Gorman était gouverneur de Terre-Neuve; Morris Leyne, procureur général de l'Australie et Michael Ireland lui avait succédé; McGee était l'un des hommes politiques les plus en vue de New-York. Son fils fut maire de la ville. Voilà ce que l'on a intitulé à bon droit: "The Queen's Work".

Conscience des ouvrières Canadiennes françaises

M. T. Moran, vice-président d'une maison (Toronto) d'ingénieurs-consultants qui veut de terminer l'inspection ou expertise de 350 unités canadiennes a déclaré à l'Engineering Institute que les Canadiennes françaises sont les meilleures ouvrières du pays, parce que, travail à la responsabilité. Elles s'habituent moins du travail, bien que leur santé moyenne soit moins bonne.

Rationnement des "lunes de miel". Dans les usines de guerre, fin le temps libre accordé pour les couples de miel. Voyages de noces en l'espace d'une heure! Ainsi à sept heures, elle prononçait son "oui", à huit heures, elle entraînait à l'usine... ou encore, on se mariait à l'heure du dîner... Quant au voyage de noces, le précepte dit, la mariée, on le fera après la guerre, quand le pays n'aura plus besoin de nos services.

Le Glaucier.

Pour rire

Marius et Olive
Marius et Olive en se promenant sur la Canadière, essient naturellement de se bourrer le crâne.

Marius dit à Olive:
— Mon cher, dans ma propriété que tu possèdes, j'ai un écho épais. Il répète 65 fois ma voix. En commençant à dîner, je n'ai qu'à crier: "Marius a bien dîner..." pour qu'à la fin de mon repas l'écho me répète: "Marius a bien dîné."

Olive répond:
— C'est épatant, en effet, mais j'en ai un bien plus extraordinaire chez moi. Il me sert de réveille-matin.

"En me couchant, je crie dans mon jardin:
— Olive, il est 6 heures.
— Et le lendemain, à 6 heures, je suis réveillé par ma propre voix qui répète:
— Olive, il est 6 heures."

L'heure du dîner
Une dame en visite à Montréal s'adresse à l'enfant de la maison:
— À quelle heure dînez-vous, chez vous, mon petit ami?

— Maman a dit qu'on se mettrait à table aussitôt que vous serez prêts.

Interprétation des soupis
Dans une villa près de Nice vient de s'éteindre un magistrat qui est son heure de célébrer sa centième année. Le président du tribunal, il exhortait dans l'art d'interroger les témoins. Une fois, au cours d'un procès, on vit paraître à la barre une dame un peu mûre:

— Êtes-vous mariée? demande le président.

Et comme la dame se borna à soupir, le magistrat dicta aussitôt au greffier:

— Madame est célibataire! Quelques instants après paraît un marié. A la même question, il répond: "Oui, par la même soupire. Alors, le juge de conclure, au milieu des rires des assistants:

— Greffier, écrivez que le témoin est... marié!

Lisez et faites lire
la Survivance

— Un n'as pas besoin de faire la fleur, tu as beau être riche, aujourd'hui, cela n'empêche pas que ton grand-père a été le domestique du maître.

— Et toi, tu feras mieux de ne pas rappeler ça; ton grand-père est mort en avant trois ans de salaire au lieu de deux.

Les comités
Connaissez-vous le comble de la malchance: se noyer en nageant dans l'opulence.

REPOSSES
1—En Australie.
2—Une des petites Antilles françaises.
3—Le Français François Thimonnier.

4—La foi, l'espérance et la charité.
5—Jézabel, mère d'Athalie, fut dévorée par des chiens.

— Un n'as pas besoin de faire la fleur, tu as beau être riche, aujourd'hui, cela n'empêche pas que ton grand-père a été le domestique du maître.

— Et toi, tu feras mieux de ne pas rappeler ça; ton grand-père est mort en avant trois ans de salaire au lieu de deux.

Les comités
Connaissez-vous le comble de la malchance: se noyer en nageant dans l'opulence.

REPOSSES
1—En Australie.
2—Une des petites Antilles françaises.
3—Le Français François Thimonnier.

4—La foi, l'espérance et la charité.
5—Jézabel, mère d'Athalie, fut dévorée par des chiens.

— Un n'as pas besoin de faire la fleur, tu as beau être riche, aujourd'hui, cela n'empêche pas que ton grand-père a été le domestique du maître.

— Et toi, tu feras mieux de ne pas rappeler ça; ton grand-père est mort en avant trois ans de salaire au lieu de deux.

Les comités
Connaissez-vous le comble de la malchance: se noyer en nageant dans l'opulence.



Emissions françaises pour la semaine du 18 au 25 février

Jeu 18 février
9.15 a. m.—Radio-journal.
4.30 p. m.—Causerie par Claude Prévoist: "Notre Guerre et notre Honneur".
5.15 p. m.—Le Manoir de St-Cri.
5.35 p. m.—Radio-journal.

Vendredi 19 février
9.15 a. m.—Radio-journal.
4.30 p. m.—Un Homme et son Pêche.
5.15 p. m.—La Planète du Commande.
5.35 p. m.—Radio-journal.

Samedi 20 février
9.15 a. m.—Radio-journal.
4.30 p. m.—Les Collèges.
4.50 p. m.—La Chanson Française.
5.15 p. m.—L'Heure Dominicale.R.P. Yves Gauthier.
10.00 p. m.—Notre Canada.

Dimanche 21 février
9.15 a. m.—Radio-journal.
4.30 p. m.—Causerie: M. l'abbé Maurice Baudoux: "Le Pape et l'Ordre Nouveau".
9.30 p. m.—L'Heure Dominicale.

Lundi 22 février
9.15 a. m.—Radio-journal.
4.30 p. m.—Un Homme et son Pêche.
5.15 p. m.—La Planète du Commande.
5.35 p. m.—Radio-journal.
6.05 p. m.—Sérénade pour Cordes.

Mardi 23 février
9.15 a. m.—Radio-journal.
4.30 p. m.—Pour plus amples Informations: Causerie par M. René Arthaud.
5.15 p. m.—Le Manoir de St-Cri.
5.35 p. m.—Radio-journal.
7.00 p. m.—Concert Symphonique.

Mercredi 24 février
9.15 a. m.—Radio-journal.
4.30 p. m.—Un Homme et son Pêche.
5.15 p. m.—La Planète du Commande.
5.35 p. m.—Radio-journal.
6.05 p. m.—La Fanfare des Canadien Grenadier Guards. (Montréal)

La patrie porte un des noms les plus sacrés de la langue humaine, et y voit paraître les idées vénérables de paternité et de maternité, comme si dans le pays où nous sommes nés, dans la société dont nous sommes membres, nous retrouvions les des idées dont nous tenons notre sang. L'homme est naturel à l'homme que nous sommes.

R. P. Janvier.

"JE SALUE TON PAIN DELICIEUX"



"MOI, JE SALUE LA LEVURE ROYAL!"

Donnez un pain savoureux qui vous attire des compliments

TOUJOURS FIABLE. L'ENVELOPE HERMETIQUE EN PROTEGE L'ACTIVITE

PROVISIONS DE SEMENCE

Agent de L'Alberta Pacific

